

رئيس الجمهورية في حوار مع مجمع أكسفورد بيزنس

# الجزائر في وضع آمن بالرغم من تراجع أسعار البترول

ص 03



يومية إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962



france prix 1

[www.ech-chaab.com](http://www.ech-chaab.com)

الثمن 10 دج

العدد: 17238

الخميس 20 ربيع الثاني 1438 هـ الموافق 19 جانفي 2017 م

ISSN 1111-0449

الجزائر تدين الاعتداء  
الانتهاكي على قاعدة  
عسكرية في مالي  
ص 03

تأهل إلى الدور ربع النهائي



الفريق الوطني العسكري يفوز  
على نظيره الإيراني بثلاثية  
ص 24

حريق مهول يأتي على مستودع  
«باناسونيك» بقصر المعارض  
إتلاف سلع وخسائر  
بمليون و200 ألف دج  
ص 04

«الشعب» تقف عند الإحصائيات  
الرهيبة لحوادث المرور  
900 ألف بين قتيل وجريح  
في 548 ألف حادث مرور  
بين 2004 و2016  
ص 13/12

الدكتورة إنعام بيوض:  
الدعوة إلى إنشاء  
المجلس الأعلى للترجمة  
ص 17

احتفالاً بخمسينية ميلاد  
البلدية الجزائرية  
بدوي: إصدار  
9 ملايين جواز  
سفر بيومنتي  
آليات رقابة جديدة  
للاتخابات المقبلة  
ص 05



«الشعب» تقف على عمليات  
الإغاثة والمساعدة  
الجيش يتدخل رفقاً  
الدرك لفك العزلة  
عن المناطق النائية  
ص 07/06



اليوم بفرنسا في  
(سا 17.00 ) :  
الجزائر - تونس

«الخضر» ..  
الفوز لضمان  
التأهل  
ص 19

## جلسة للأسئلة الشفوية بمجلس الأمة



يعقد مجلس الأمة، اليوم، ابتداءً من الساعة 10:00 صباحاً، جلسة علنية تخصص لطرح أسئلة شفوية على عدد من أعضاء الحكومة. يتعلق الأمر بقطاعات الداخلية والجماعات المحلية والشئون الدينية والأوقاف والموارد المائية والبيئة والأشغال العمومية والنقل وكذا التربية الوطنية.

## هامل يشرف على حفل تخرج بالعاصمة



يشرف اللواء عبد الغني هامل مدير العام للأمن الوطني، اليوم، على حفل تخرج أئمان الشرطة بمدرسة الشرطة بالدار البيضاء، بالجزائر العاصمة، على الساعة 08:30 صباحاً. وتعزز هذه الدفعه المتخرجه، صفوف قوات الشرطة العملياتية عبر مختلف الوطن، بـ 780 عنوان شرطة.



## الذكرى 60 لاستشهاد أرزقي الأوراسي



تحيي جمعية مشعل الشهيد، بالتنسيق مع ناحية المجاهدين وجمعية الشهداء أرزقي الأوراسي، الذكرى 60 لاستشهاده أرزقي الأوراسي ورفقاً له، اليوم الخميس 19 جانفي 2017، بمقبرة الشهداء 1014 ببني معوش، ولاية بجاية.



## الذكرى 52 لانطلاق الثورة الفلسطينية

تنظم إدارة مخبر "سانوفي" زيارة للمركب الصناعي لسيدي عبد الله لغاية مدى تقدم المشروع والعبرة المتنقلة "طريق الوقاية"، مع زيارة مصنع سidi عبد الله، يوم السبت 21 جانفي الجاري.



## اللقاء الجماعي الموسع لتسجيل شهادات المجاهدين

يعقد المتحف الوطني للمجاهد، اليوم، لقاء جماعياً لتسجيل شهادات المجاهدين. يخص اللقاء لوضع "الكتفل الذاتي بالمجاهدين ورعايتهم من طرف الشعب طوال الثورة التحريرية - نادرة زمانية". حيث يتم تنظيم اللقاء عبر الملحقات الولائية 36 ومديريات المجاهدين التي ليست بها مجلحقات والمراكز الوطنية لتجهيز مخطوب وضحايا ثورة التحرير الوطني ذوي الحقوق، ملحقاته ومرافقه الراغحة للمجاهدين. يؤطر اللقاء أستاذة مختصون.



## تظاهره حول الثقافة المرورية

ينظم المركز الثقافي الإسلامي بالعاصمة، ندوة حول "التوأمة في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر سنة 1954، ندوة تاريخية حول موضوع "الوضع الإنساني إبان الثورة التحريرية من خلال نشاط منظمة الهلال الأحمر الجزائري"، اليوم، على الساعة 10:00 صباحاً بالآباء.

## توأمة بين مستشفى منتوري وتيميمون

لإعلانكم أتصلاوا | تلفاكس: 73.60.59 | (021) بالقسم التجاري: السرعة والجودة

المؤسسة الوطنية للنشر والاشعار  
1 شارع باستور، الجزائر  
(021)73.71.28.....  
(021)73.76.78  
(021)73.30.43  
(021)73.95.59...  
الفاكس: ...

■ ملاحظة:  
المقالات والوثائق التي ترسل أو تسلم للجريدة لا ترد إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر ولا مجال طلب الجريدة بها

الرئيسة المديرة العامة  
مسؤولية النشر  
أمينة دباش

مدير التحرير  
فنيليس بن بلة

يومية وطنية إخبارية تصدر عن المؤسسة العمومية الاقتصادية شركة ذات أسهم)  
رأس مالها الاجتماعي: 0.00.000.000.126 دج  
39 شارع الشهداء الجزائري  
البريد الإلكتروني: info@ech-chaab.com | الموقع الإلكتروني: http://www.ech-chaab.com

أمانة المديرة العامة  
الهاتف: (021) 60.69.55.  
الfax: (021) 60.70.35.  
التحرير: (021) 60.67.83.  
الfax: (021) 60.67.93.  
الإدارة المالية  
الهاتف: (021) 60.70.40.



## في جلسة علنية ترأسها بن صالح أعضاء مجلس الأمة يصادقون على قانون المرور والجمارك



من جهة أخرى، صادق أعضاء مجلس الأمة على نص قانون الجمارك خلال جلسة علنية ترأسها عبد القادر بن صالح رئيس المجلس. يدرج هذا النص المعدل والمتمم للقانون 79-07 المؤرخ سنة 1979 المعدل في 1998 عشرة محاور إصلاح جديدة تهدف أساساً إلى عصرنة واصلاح إدارة الجمارك وفقاً لمتطلبات التحولات الجديدة للمحيط الدولي وتوجهات النموذج الاقتصادي الوطني الجديد.

وتشكل ترقية الممتهنين الاقتصاديين والأمنية للجمارك، الامتداد الطبيعي للمهمة الجبائية التقليدية، حيث تحرص إدارة الجمارك على ضمان مناخ سليم للمنافسة محفوظاً من ممارسات الإغراق والتقليل، مع فرض احترام المطابقة والمعايير.

وستعزز بذلك المهمة الأمنية من خلال دعم النصوص المتعلقة بكافحة التهريب وأنواعه، سواء تعلق الأمر بالسلاح أو العمل الصناعي أو المواد الخطرية وكذا بالنسبة لتبييض الأموال والاستيراد والتصدير غير المشروعي وكل تجارة تمس بالأمن العمومي مثل المواد النووية والمشعة والمتجردة.

**يترأسه عبد الوهاب دربال :**

## أعضاء الهيئة العليا المستقلة لمراقبة الانتخابات يلسمون في أول اجتماع الأحد



شفافية الانتخابات الرئاسية والشرعية والمحلية ونزاهتها، منذ استدعاء الهيئة الناخبة حتى إعلان النتائج المؤقتة للاقتران». وقد كانت المبادرة باستحداث الهيئة محل ترحيب من قبل التشكيلات السياسية وإن اختفت الأخيرة بخصوص التفاصيل المتعلقة بها، إلا أنها استقرت في خانة المكتب.

وأوكلت للجنة الدائمة للهيئة

العليا، مهام الإشراف على عمليات مراجعة الإدارة القوائم الانتخابية، وكذا صياغة التوصيات لتحسين النصوص التشريعية والتنظيمية التي تحكم العمليات الانتخابية، وتنظيم دوره في التكوين المدني لفائدة التشكيلات السياسية حول مراقبة الانتخابات وصياغة اللوائح، على أن يحدد القانون الضبوطي كيفيات تطبيق المادة.

وكان رئيس الجمهورية، واستكمالاً للخطوات المتعلقة بتفعيل الهيئة، قد وقع يوم 5 جانفي الجاري على مرسومين يخصان تعيين أعضائها، يتعلق الأمر بـ 205 قاضي تم اقتراحهم من قبل المجلس

الأعلى للقضاء، إلى جانب تعيين

205 من الكفاءات من المجتمع

المدني غير متخرجة ولا تشغل مناصب عليا تكريساً للحياد والاستقلالية تطبيقاً لأحكام

القانون العضوي 11 / 16 المؤرخ في أوت من السنة

المنتسبة.

وستكون الانتخابات التشريعية التي تشهد مشاركة قياسية من الأحزاب السياسية، بعد تأكيد قادتها دخولهم السباق، بين فيما من قاطعوا الانتخابات التشريعية؛ فرصة سانحة لكل شقيقة ترغب في الحصول على تمثيل برلماني، وتكون المعارضة أكبر المستفيدن، كونها تتمتع بعوائد الدستوري، والمبادرة بالتشريع، ما يؤكد أن الإصلاحات السياسية التي تكللت بصفة معدلة للدستور، المحظوظ الأساسي الذي دفعها إلى المشاركة، واضعة بذلك حد سلطة المقاطعة التي كانت بمثابة إقصاء ذاتي.

## قيطوني من سوق أهراس: التوجه للطاقة الشمسية أهم رهاناتنا

المحطة يتمنى منها تزويد، في حال الحاجة الملحمة، مختلف الدواوير والبلديات المجاورة لولاية سوق أهراس.

في ذات السياق، خصت قرية البطوم بتاورة، بتوصيل الغاز الطبيعي 250 مليون م3 عائلة، وكذلك وضع حيز الخدمة مشروع إصال الكهرباء الريفية إلى التجمع السكاني عين بوصبع ببلدية الرقاوية، أشرف على تدشينها المدير العام في إطار هذه الزيارة، ما خلف ارتياحاً كبيراً لدى السكان خاصة والأجزاء الباردة، التي تزامنت وسقوط كميات كثيفة من الثلوج على الولاية.

وخصت منشأة التموين بالطاقة الكهربائية

## وطني

## حريق مهول يأتي على مستودع «باناسونيك» بقصر العارض إلاف سلع وخسائر بمليون و200 ألف دج

شب، صبيحة أمس، حرائق مهول يستودع «الرافدين للصيانتة» للأدوات الإلكترونية والإعلام الآلي لمؤسسة «باناسونيك»، المتواجد بقصر العارض، الصنوبر البحري، في حدود الساعة 07:30 صباحاً، أتى على كامل المخزن ما أدى إلى انهياره تماماً وحوله إلى ركام دون أن يتسبب في خسائر بشرية.



ووصلة التجهيزات للإعلام الآلي، كاشفاً عن قيمة

المخزن المخزنة التي قال أنها تصل إلى حوالي مليون 200 ألف دينار.

وأعرب قهان عن ارتياحه لعدم تسجيل خسائر

بشرية، فيما تجنب عن حريق خسائر بشرية معتبرة، بالإضافة إلى السلع المختلفة والمتمثلة في إنبار

السلع المخزنة التي يتيق منها سقوف

صفائح القصدير المكونة له.

من جهة كشف الرئيس المدير العام للشركة

جزائرية للمعارض والتصدير «صفاكس» الطيب زيتوني، في تصريح لـ«الشعب»، عن الانتهاء من دراسة

تحديث بناءات الشركة الجزائرية لقصر المعارض

المهترنة حالياً وتجاوزها الزمن والتي ينتظر

بشرية، مشيراً إلى أنه ليس بالحرق الأول فقد عرف

هذا المستودع حادثاً ماثلاً في السنوات الماضية.

**أكد ضرورة التكوين المستمر ورحلة مدربي مدارس السيادة**

## مسعود ناصر: السلام المروري تتطلب معالجة أفقية يشارك كل الفاعلين

خبراء ينصحون بتحفيض سن الحصول على رخصة السيادة إلى 16 سنة

القانونية التي اتخذت والتي تتطلب إعادة النظر.

في سؤال حول تشكيل وقدمها بين القطاعات لممارسة حادث المرور، تكون تحت إشراف

الوزارة الأولى، اعتبر مسعود ناصر ذلك بالأمر

الإيجابي، قائلاً إنه تمكن أخيراً من الفصل في إشكالية السلامة المرورية بإيقاع كل الوزارات

المعنية، وأنه لا بد من العمل على مجموعة

المكانزمات التي تحيط حول هذا الوفد

وتمويله، خاصة تحديد الأهداف الكمية والقابلة

للتباين، كي يمكننا الذهاب إلى توجيهات قابلة

للتصحيح بالتدريج.

في سؤال آخر حول المرسوم الوزاري حول الشهادة المهنية التي تمنح لسانق الشاحنات

ونقل المسافرين، أوضح ضيف التحرير أن المرسوم الوزاري يعطيه توقيعه وهو جيز التتنفيذ

لاستقبال السائقين الأوائل المعنيين بهذا الإجراء، بحيث يسمح بتحديث معارفهم حول

السلامة المرورية وتعريفهم بالقواعد

صعوباتهم. مضيقاً أن هذا القرار يمس فقط

الناقلين للمواد الخطرية ونقل المسافرين والنقل الشفلي وشاحنات البضائع، وقدم تكوين خاص

مرتبط بناقلي المواد الخطرية.

ويرى مثل الشركة الوطنية للنقل البري، أنه من المستحسن تخفيض سن الحصول على رخصة السيادة إلى 16 سنة، ليكون سائق الفد

الضعف التي تعاني منها في مجال السلامة

المرورية، عدم توفير بقسنطينة تقوم بتحديث معاييره، فإنه من

وجود إشارات المرور التي تؤدي إلى سلوك

متعددة بإشراك كل القطاعات المعنية، وكذا

العمل على الأسباب التي تؤدي إلى سلوك

وحالة الطرق وغيرها، خاصة تشديد الرقابة

التقنية للسيارات ووضع معدات لهذه الأخيرة.

بالمقابل، قال ممثل الشركة الوطنية للنقل

البري، إن وضع حزام الأمان أعنى نتائج

إيجابية، بحيث أنه أتقن حياة الأفراد بنسبة 30

من المائة، وهو يدخل في السلوك النهائي

للسائق، مشيراً إلى أن قانون المرور الذي صادق عليه، أمس، مجلس الأمة، من السابق لأوانه

الحكم على أثاره وأنه منضروري تقييم

الحصيلة دوريًا ومراجعة بعض التدابير

شدد طاهر مسعود ناصر، عضو مجلس

الإدارة بالشركة الوطنية للنقل البري،

على ضرورة التكوين المستمر لسائقين، بما في ذلك رحلة مدربي مدارس

السيادة لتجديد معارفهم فيما يتعلق

بالتشريع في قانون المرور. مضيقاً أنه ينبغي القيام بدراسات معمقة حول

الأسباب الحقيقية لوقوع حوادث المرور

وتخصيصها، ومن ثم المعلومات المفصلة

لسلامة المرورية، ومضاعفة المراقبة

التقنية للسيارات.

**سهام بوعموشة**

أكد مسعود ناصر لدى استضافته بالقناة

الإذاعية الثالثة، أن مجال سلامه المرورية

واسع ويطلب معالجة أفقية وعلى شراحت

متعددة بإشراك كل القطاعات المعنية، وكذا

العمل على الأسباب التي تؤدي إلى سلوك

الضعف التي تعاني منها في مجال السلامة



**سوق أهراس: العيفة سمير**

## وكانت الزيارة فرصة لمعاينة أهم المنشآت

الطاقة، منها محطة توليد الطاقة الشمسية ببلدية وادي الكريت والتي تبلغ طاقة استيعابها 15 مليون م3 بفيواط، التجربة، قال عنها المدير العام إنها ناجحة جداً، مع بحث إمكانية إنشاء محطات جديدة ببلدية، كما أكد أنها قادرة على مستوى الجزائر فيما يخص الموارد الطاقوية مشرفة جداً، مستدلاً بسوق أهراس والتي تعتبر رائدة في توليد الطاقة الكهربائية.

أكد الرئيس المدير العام لمجمع سونلغاز

الصوفي، خلال زيارة عمل لبلدية

الطاقة، مؤكد أن البنية التحتية

على مستوى الجزائر فيما يخص الموارد

الطاقة مشرفة جداً، مستدلاً بسوق

أهراس والتي تعتبر رائدة في توليد الطاقة

الطاقة، عبر تنظيم تظاهرات لتعليم دروس

حول السيادة على مستوى المدارس، وكذا في

الطلع المدرسي. مضيقاً أن مدربي مدارس

السيادة يواجهون حاجة ملحة في تطبيق

النصوص الأكثر أهمية.

## بن حمو: خوض التشريعيات في 32 ولاية



درجة التطور المنشود.

على الصعيد السياسي، أكد بن حمو أن حزب الكرامة ضمن المشاركة في الانتخابات التشريعية المقبلة في 32 ولاية، وفرغ من اختيار المرشحين وفق قاعدة الكفاءة والأخلاق وحمل مشروع الدفاع عن الأمان والاستقرار والمساهمة في حل الصعوبات التي تواجهها البلاد.

وأوضح أن الحزب أبلغ مرشحيه بأن القاعدة التي يعمل عليها «هي أتنا مع الدولة إنساناً مطبوعين ولا موالين للمصلحة الضيقة ولكن ندافع عن الدولة ومؤسساتها»، وأفاد بأنه يهدف للظفر بـ 10 مقاعد في الاستحقاقات المقبلة.

وبدأ بن حمو، المواطنين إلى التوجه بقوه لصاديق الاقتراح واختيار مرشعين مناسبين واسفاذ نواباً المتربيين بالبلاد، مشيداً في الوقت ذاته بإعلان أحزاب المعارضة مشاركتها في الموعود الانتخابي، لأن ذلك يساعده، في خدمة وتعزيز التجديفية السياسية.

وقال في المقابل، إن الدولة عازمة على ضمان نزاهة الانتخابات وأن الشعب سثم من اسطوانة التزوير، وأكد أن الديمقراطية في الجزائر فتية ولازالت بحاجة إلى مراقبة أمينة لتضادي الانزلاقات.

أكاد رئيس حزب الكرامة محمد بن حمو، المشاركة في الانتخابات التشريعية المقبلة بـ 32 ولاية، وقال إنه سيحمل الحفاظ على الاستقرار والأمن وخدمة التنمية كمشروع للمرحلة المقبلة، داعياً الجزائريين إلى الالتفاف حول المكاسب المحققة.

### حمزة محصول

أفاد بن حمو، أمس، في ندوة صحفية، بأن الشعب الجزائري يبلغ درجة متقدمة منوعي السياسي واستطاع التصدي لمختلف الأجندة الظاهرة والمبطنة التي تستهدف استقرار ووحدة البلاد.

قال رئيس حزب الكرامة، إن عدم امتداد المخططات الهدامة للجزائري في وقت يعرف الجوار الإقليمي والعالم العربي أزمات مدمرة، كان بفضل عقيرية الشعب وبعتبرية الرئيس عبد العزيز بوتفليقة، منها بما اعتبره رابطة روبانية بين الحاكم والمحكوم.

ولفت إلى رفض الجزائريين مقترن إنشاء برلمان مواز، تقدمت به بعض التشكيلات السياسية سنة 2012، مثلاً أحبطوا محاولات

ضرر وحدة الجزائريين وتأجيج الفتنة بين مختار مناطق ربوع الوطن. وأوضحت أن عقيرية الرئيس عبد العزيز بوتفليقة، تتجلى في قوله تولي قيادة البلاد سنة 1999 عندما كانت حرباً واستطاع إيصالها إلى بر الأمان.

وتحدث بن حمو، عن وجود مخططات خارجية وداخلية تسعى لنقل العنف إلى الجزائر وضرب ثوابت ووحدة المجتمع الجزائري، وأكد في الوقت ذاته أن الأمان والاستقرار هما عصبة التقدم والتربية الاقتصادية.

وأضاف المتحدث، أن ما تحقق من إنجازات لا ينكرها إلا أحد، قائلاً: «لا

ينفي تسوييف الوضع بسبب فساد بعض الأشخاص، لأن هناك مشاريع كبيرة تتحقق في الجهات الأربع للوطن، ربط بالطرق، شبكات الغاز والكهرباء والمياه». مستطرداً، أن البلاد في حاجة إلى مزيد من الوقت لبلغ

احتفالاً بخمسينية ميلاد البلدية الجزائرية، ضمن الاحتفال تدشين متحف البلدية الجزائري بالمركز الثقافي «متحف كاتب» ببلدية الجزائر الوسطى وملتقى خاصاً بهذه اليوم تحت عنوان «أبواب مفتوحة على البلدية» بقاعة المحاضرات للحلقة ولاية الجزائر.

## الآليات رقابة جديدة لانتخابات المقبلة

احتفالاً بالذكرى الخمسين لميلاد البلدية الجزائرية، أمس، على جملة من النشاطات على مستوى ولاية الجزائر.

تضمن الاحتفال تدشين متحف البلدية الجزائري بالمركز الثقافي «متحف كاتب» ببلدية الجزائر الوسطى وملتقى خاصاً

بهذا اليوم تحت عنوان «أبواب مفتوحة على البلدية» بقاعة المحاضرات للحلقة ولاية الجزائر.



دعا وزير الداخلية المواطنين إلى اغتنام الفرصة واختيار مثليهم بكل زرامة وفهما يرونه كفؤاً لخدمتهم، في حين وجه رسالة إلى الشركاء السياسيين للاحتكام إلى القانون في الانتخابات المقبلة، موضحاً أن هناك اهتماماً بالبلديات ماليياً، لاسيما تلك التي تملك مؤهلات أكبر من نظيرتها التي تفتقر إلى موارد مالية، مشيراً إلى أن الدعم سيختلف حسب الموارد التي تحصلها، وذلك بعد تطبيق سياسة جديدة في غضون أشهر قليلة. في مقابل ذلك، أكد بدوي أن الدولة، فيما كانت الطروفاً، لن تخرب جهداً لدعم التنمية الداخلية تنبع استراتيجية المجالس البلدية من التحديات الراهنة في ظل التقلبات الاقتصادية، عبر تخصيص موارد بالتزام الدولة نزاهة هذا الموعد وعلى كل الشركاء الاحتكام إلى القوانين.

## والى غليزان: البلدية الحلقة المفصلية في الجماعات المحلية

تم، أمس، تكرييم بعض الأسماء في ولاية غليزان، بمناسبة اليوم الوطني للبلدية، من الذين حملوا الشارة الأولى في تسيير البلديات بعد الاستقلال، ومنتخبيها إلى جانب عناصر الدفاع على مصالح البلديات وتظاهرات ثقافية واجتماعية تحييها فعاليات المجتمع المدني والجمعيات المحلية، التي بادرت بإطلاق أنشطة تطوعية لتنظيم الأحياء والجهات المركزية.

جاء هذا الاحتفال بمناسبة الذكرى 50 لميلاد البلدية الجزائرية، الذي أشرف عليه ولية غليزان دروف حجري، الذي تمن في كلمته الدور المنوط بالجماعات المحلية والتأكيد على دور البلدية بوصفها أداة فعالة في الاقتصاد الوطني، وأنها الرابط بين القاعدة والسلطات المركزية، وأكد في ذلك أن البلدية خطط خطوات عملاقة في سبيل تقويب الإدارة من المواطن، بفضل سياسة الدولة الراشدة التي تواجدها في كل منطقة حضرية كانت أم ريفية.

وأوضح دروف حجري، أن سياسة الدولة تروم تعزيز صلحيات رؤساء البلديات، بما يسمح بتحقيق الأهداف المزمعة على مختلف القطاعات التنموية التي عرفتها البلديات، الأمر الذي سمح بتخفيف العبء على المواطن من خلال تقليل الوثائق والتجاوز مع احتياجاته.

ودعا الوالي رؤساء البلديات إلى النشاط أكثر من خلال المشاركة في تطوير الهياكل القاعدية وتحسين المستوى المعيشي للسكان البالغ تعدادهم أكثر من 100 ألف نسمة.

فضلاً عن عصرنة المرافق العام الذي استهلك منها 1698 مليون دينار للخطط الخمسية 2010-2014، موزعة على مختلف القطاعات التنموية.

التي عرفتها البلديات، الأمر الذي سمح بتخفيف العبء على المواطن من خلال تقليل الوثائق والتجاوز مع احتياجاته.

ودعا الوالي رؤساء البلديات إلى النشاط أكثر من خلال المشاركة في تطوير الهياكل القاعدية وتحسين المستوى المعيشي للسكان البالغ تعدادهم أكثر من 100 ألف نسمة.

فضلاً عن عصرنة المرافق العام الذي استهلك 12 مليون دينار لتهيئة هيكل استقبال المواطنين والمتكامل في ذات

السيارات الرسمية وشهادت الميلاد دون عناء التنقل.

كما شهدت التظاهرة عدد من التكريمات لفائدة عمداء المجالس البلدية الذين قدمو الكثير لهذا المرفق، منهم ضحايا الإرهام من الأميال السابلين.

فيما عرفت باقي البلديات تقطيم أبواب مفتوحة على

مصالحها الإدارية وأهم الأنشطة التي تقوم بها في

تنظيم شؤون المواطن، في انتظار القانون الجديد

للبلدية والولاية الذي سيشهد، دون شك، في مراقبة مجلس المجالس البلدية الذين قدمو الكثير لهذا

المرفق، منهن ضحايا الإرهام من الأميال السابلين.

فيما عرفت باقي البلديات تقطيم أبواب مفتوحة على

الأداء الرفيع يكون في مستوى التطلعات وحجم التحديات التكنولوجية المطروحة.

### جلال بوطي

كشف وزير الداخلية والجماعات المحلية نور الدين بدوي، أمس، عن إصدار تسعين ملليون جواز سفر يومي وملوني بطاقة تعريف بيومترية من طرف البلديات خلال ستة أشهر الأخيرة، مؤكداً على مواصلة مشروع عصرنة الإدارة، من خلال إطلاق مشروع الحكومة الإلكترونية السنة الجارية، داعياً في سياق آخر المواطنين لمواجهة مؤشرات أطراف تسعى لخلق الفوضى في البلاد.

أضاف بدوي، أن مصالح البلدية أصدرت 90 مليون عقد للحالة المدنية خلال مدة قصيرة لم تتعذر ستة أشهر وهو ما يؤكد نجاح مشروع العصرنة الذي اعتمدته الدولة لتطوير قطاع الجماعات المحلية لتعزيز الأعباء عن المواطن، مشيراً إلى إصدار رخصة السياقة وبطاقة ترقيم المركبات الإلكترونية قريباً وبشكل تدريجي.

ومن المنتظر أن تجسد وزارة الداخلية مشروع «البلدية الإلكترونية» هذه السنة، بحسب ما جاء في كلمة بدوي، أمس، خلال إشرافه بمقر ولاية الجزائر على إحياء خمسينية ميلاد البلدية، موضحاً أن هناك تحديات كبيرة تواجه القطاع لتجسيده هذا المسعى الذي أعلنه رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة سنة 2011.

كما سيتم مراجعة قانون البلدية لمواكبة التطورات الاقتصادية الحاصلة، حيث دعا بدوي رؤساء البلديات إلى إيجاد مداخل جديدة، مذكرة أنه سيتم تخصيص جباية

## مشاركون في ندوة تاريخية بالمسيلة:

### عصرنة البلدية ضرورة ملحة تفرضها التطورات الاقتصادية

نظمت بلدية المسيلة بالكتيبة الرئيسية بدوراي بلقاسم، أمس، بمناسبة إحياء الذكرى 50 لصدور أول قانون بلدي سنة 1967، أبواباً مفتوحة بحضور السلطات الولاية ورؤساء البلديات الذين تعاقبوا على تسييرها.

### المسيلة: عامر ناجح

تخلل تظاهرة إحياء الذكرى المخلدة لصدور أول قانون بلدي سنة 1967، معرض تضمن صوراً لمختلف أحياء المسيلة خلال سنوات مضت وصور رؤساء البلديات الذين تعاقبوا على تسيير بلدية المسيلة، كما تم تنظيم ندوة تأريخية نظمتها الدكتور حمزة حضري، تمحورت حول معالم البلدية النموذجية، تطرقت خلالها إلى عديد النقاط الهامة في التنظيم الإداري للبلدية، باعتبارها إطاراً ملائماً لخلق لغة الحوار مع مختلف شرائح المواطنين عبر مختلف الوسائل الإعلامية.

وأشار الدكتور حضري في مداخلته، إلى أن البلدية تأخذ الصورة النموذجية من خلال حمايتها لحق المواطن، داعياً في ذات السياق

### 50 سنة على صدور أول قانون للبلدية

## أنشطة وأبواب مفتوحة حول المرفق الحيوى يوم السادس

أحيت، أمس، بلديات ولاية بومرداس، الذكرى 50 لإصدار أول قانون للبلدية، بتنظيم أبواب مفتوحة لفائدة المواطنين في إغلاق هذه الأبواب يومي وملوني بطاقة التيمبرية الأساسية المشكّلة للأدارة المحلية الجزائرية، بفرض إطلاعهم على طبيعة سير العمل بالصالح المختلطة وأهم الإجراءات والتحولات التي عرفها هذا المرفق العمومي الحساس في تحسين مستوى الخدمات العمومية بفضل عصرنة التسيير.

### بومرداس: ز. كمال

الاحتفالية الرمزية المخلدة لمناسبة إصدار أول قانون للمجالس الشعبية البلدية في الجزائر المستقلة، احتضنها مقر الولاية بتنظيم جلسة من الأنشطة، تحت إشراف وإلي الولاية وبحضور رؤساء المجالس المنتخبة، وهي المناسبة التي شكلت

## معسكر في الموعد: عمليات تطوعية وتدريب أعضاء الجمعيات

### البرامح التنموية بالمحمدي

شهدت الاحتفالات، عرضة شاملاً حول كافة البرامج التنموية والمشاريع التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

### 1698 مليون دينار استهلكتها

شهدت الاحتفالات، عرضة شاملاً حول كافة البرامج التنموية والمشاريع التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

التي جاءت بها مخططات الولاية والبلدية لتضمينها الأبعاد الفلاحية والاجتماعية، لأنها تساهم في تطوير الواقع المعيشي للساكنة، وتحقيق مشاريع تطويرية تخدم المجتمع.

معسكر: أم الحير. س

طوارئ مواجهة الأضطرابات الجوية بقسنطينة

# فتح طرق والملاحة الجوية بمطار محمد بوضياف

- تزويد السكان المحاصرين بقارورات الغاز والمواد الغذائية وتكتف بالمترددين
- صالح مديرية الكهرباء والغاز مجندة لإصلاح عطب أعمدة الإنارة



من جهتها، اتخذت شركة نفطال

جميع التدابير الالزمة لتوزيع غاز البوتان ببلديتي ابن زياد ومسعود بوجريو ومنطقة الباردة بجبل الوحش.

وفي ذات السياق تم تزويد جميع محطات البنزين بولاية قسنطينة في ظروف عادية ولم يسجل أي انقطاع فيما يتعلق بتموين المواطنين بالمواد الغذائية. فقد وجهت مديرية التجارة بالتنسيق مع الاتحاد العام للتجار بقسنطينة نداء لمواصلة العمل وتقدم الخدمات للمواطنين على إثر تساقط الثلوج، فيما عملت وحدات إنتاج الحليب والدقيق بصفة عادية، حيث تم توزيع 249200 لتر من أكياس الحليب العمق في اليومين السابقين فيما تم تدارك التذبذب في عملية توزيع مادة الحليب في مناطق علي منجي وعين عبيد.

وقدمت مصالح الحماية المدنية إسعافات لـ 125 مواطن ومواطنة تعرضوا للسقوط جراء تراكم الجليد، وقد سخرت جهاز إسعافات بـ 16 نقطة عبر الولاية وتسخير 22 سيارة إسعاف مجهزة، لتسجيل مصالح النشاط الاجتماعي تدخلات للتكتف بـ 100 شخص تم إسعافهم منهم 9 تم إيوائهم على مستوى ديار الرحمة، وقدم للعدد البالغ الأليفة والأغطية ووجبات ساخنة كما سهرت مصالح الأمن لولاية قسنطينة ومصالح الولاية على تقديم 220 وجبة ساخنة للمسافرين بالمحطتين الشرقيتين والغربيتين ومحطة السكة الحديدية.

وعلى غرار المناطق التي فكت عزلتها وأعيدت حركة المرور إليها بعد شلل تام، سجلت «الشعب» وهي في تجوّل عبر دواوير وبلديات قسنطينة إعادة فتح مطار محمد بوضياف للملاحة الجوية على الساعة الرابعة مساء أمس بعد إزالة كافة الثلوج التي غمرت أرضيته.

مع العلم أن حركة الملاحة بمطار قسنطينة دولياً ووطنياً ظلت متوقفة مدة 3 أيام تاركة المسافرين أسرى العاصفة الثلجية. وحسب مصدر لـ«الشعب» فإن

مطار بوضياف ظل مغلقاً منذ 15 جانفي الجاري والمطأة التي جاءت عن العاصفة هذا الوقت لم تتمكن من النزول بعد 3 ساعات من التحلق الجوي ثم عادت من حيث أتت.

وقد فتحت مديرية الأشغال العمومية دور الصيانة وعددها 7 عبر كافة تراب الولاية لاستقبال المسافرين في هذه الظروف الجوية الاستثنائية.

وعن التدخلات في قطاع المواد الطاقوية سجلت «الشعب» التجند لاصلاح الأعطال الكهربائية من قبل فرق مديرية توزيع الكهرباء والغاز بقرية «حالشة كبار» ببلدية عين عبيد وبإدريس حميميم بالخروب وعين اسمارة، فيما سيتم التدخل بمنطقة بكيرة، حامة بوزيان والمريج وفي قرية المجابرية وقرية ميهوبوي بزيغود يوسف لإصلاح العطب المسجل في التيار الكهربائي.

حالة طوارئ تعيشها قسنطينة جراء العاصفة الثلجية التي غطت إقليم الولاية بحلة بيضاء أسوة بالولايات الشرقية الأخرى. وهي عاصفة تتواصل وسط موجة برد وصقيع. رصدتها الشعب» بعين المكان.



حيث تم التدخل على مستوى الطريق الاجتنابي بجبل الوحش على مسافة 13 كم.

وعرف شطر الطريق صعوبات كبيرة في حركة المرور نظراً لأن دوره أسوة بالجزء الرابط بين قسنطينة وبين السماراء انطلاقاً من منحدر زواجي سليمان على مسافة 17 كم. كما تم التدخل في الطريق الوطني رقم 03 و 05، والطريق الوطني رقم 10 و 20، و 27 و 29 وملحقه، بالإضافة إلى الطريق الاجتنابي المعروف باسم ماسينيسا والطريق الاجتنابي الجنوبي الذي يربط الطريق الوطني رقم 03 ورقم 05، والطريق الاجتنابي الذي يمر بالقرب من المدينة الجديدة على متجر.

وقد فتحت هذه الطرق والشراكات لحركة المرور بعد جهود كبيرة لمختلف المصالح التي أثبتت جاهزية ومهنية لمثل هذه الأضطرابات المناخية المألوفة في

## قسنطينة: مفيدة طريفية

تم، أمس، تنصيب اللجنة الولاية الخاصة بمتابعة هذه التقليبات الجوية تماشياً والأضطرابات الجوية التي تميزها تساقط الثلوج في قسنطينة.. تضم اللجنة جميع المتدخلين (الآلاف والأمن مديرية الهيئة التنفيذية، البلديات والدواوير...) في مختلف القطاعات بهدف ضمان عملية التنسيق المحكم للتدخل عبر شبكة الطرق من أجل إزالة الثلوج وكذلك في الواقع المتضررة من العاصفة وإعادة حركة المرور للطرق المقouverة.

سجلت تدخلات الفرق المشتركة بين قطاع الأشغال العمومية والشركات الخاصة والمؤسسات العمومية البلدية لازالة الثلوج المتراكمة بالطريق السريع شرق غرب، في جزءه الخاص بقسنطينة

## بلغ سمكها أكثر من متر الثلوج تعزل سطيف

تواصل الأضطراب الجوي الشديد الذي يضرب المنطقة الشرقية والوسطى للبلاد، ومنها ولاية سطيف التي شهدت، ليلة أمس، تساقطاً كثيفاً للثلوج، ما أدى إلى عزلة شبهة تامة للولاية صباحاً، حيث لم تتمكن المركبات الداخلة والخارجة من الولاية من التنقل، بعد أن وصل سmek الثلوج في عاصمة الولاية إلى 40 سنتيمتر، أكثر من 1 متر في المناطق الشمالية التي شهدت عزلة تامة، رغم محاولات المصالح المعنية من مصالح أمن وأشغال عمومية وبلديات، وحتى مصالح الجيش الوطني الشعبي في بعض المحاور، فتحت المسالك في الطرق الكبرى.

في حدود منتصف النهار، بقيت المنطقة معزولة تماماً بسبب انقطاع الحركة على مستوى قرية طوكوكة، في الطريق الوطني رقم 75 الرابط عاصمة الولاية بـ 18 بلدية في الجهة الغربية الشمالية للولاية، ونفس الأمر بالنسبة لمنطقة الشمالية الشرقية التي عرفت انقطاعاً في حركة المرور من عاصمة الولاية بسبب انقطاعها على مستوى ثنية الطين التابعة لبلدية موموشة.

كما شهدت الطرق الولائية والبلدية وغير المصنفة انقطاعاً في الحركة، أمس، ما أدى إلى عزلة حقيقة للقرى والبلديات، وشبه البعض هذه العاصفة القوية للثلوج بما حدث، في شتاء 2012، التي بلغ فيها سmek الثلوج متراً وأكثر في بلديات آيت نوال مزادة وأيت تizi وبوسلام.

من جهة أخرى، اتخذت مصالح الهلال الأحمر الجزائري إجراءات استعجالية لزيادة الرعايا الأجانب، خاصة الأفارقة منهم، الذين يتواجدون دون إيواء، كما سجلت عدة حالات كسور وولادة خارج المستشفيات والعيادات بسبب العزلة التي فرضتها الوضعية الجوية، التي سترعرف، حسب توقعات مصالح الأرصاد الجوية، ابتداء من اليوم تحسناً مؤقتاً إلى الغد في انتظار أضطراب جوي آخر.

سطيف : نور الدين بوطغان

## جاجة تحت العاصفة الجوية طرق مقطوعة ومناطق نائية تحاصرها الثلوج

كنديرة، وقد استخدمت في هذا الشأن كافة الوسائل المادية من كاسحات الثلوج، لفك العزلة عن السكان المتواجدين في المناطق الجبلية وتنزيلها بالضروريات المغزولة. وفي نفس السوق سجلت مصالح الحماية المدنية 6 حوادث مرور لم تختلف الحالات المستعصية لتحويلهم إلى المستشفيات القريبة، إضافة إلى مساعدة السيارات التي تعطلت عن الحركة بكثير، برباشة، وسيدي.

وبالمناطق الغربية أدت الثلوج إلى غلق الطرق وعزل المواطنين، على غرار منطقة أذكار، أڭفادو، برباشة، وقامت الجهات المعنية بفك الحصار عن المناطق المعزولة، نظراً لانعدام العتاد اللازم والإمكانيات على مستوى تلك المناطق.

وقد تم تجديد وسائل بشريه ومادية تعتبر، عبر مخطط استعجالي يرمي إلى حماية المواطنين ومتلکاتهم في هذه الأوضاع الجوية الصعبة، التي صحبها تساقط كميات كبيرة من الثلوج والأمطار، حيث تمت العديد التدخلات قامت بها دوريات شاحنات الإطفاء وسيارات الإسعاف، على مستوى مختلف المناطق والطرقات، لإنقاذ الأشخاص في الوقت المناسب وكذا تفريغ سير مياه الأمطار.

جاجة: بن التوي توهامي

حصص من المواد الغذائية الأساسية وبطانيات لفائدة السكان المتضررين. هذا وشهدت المناطق الشرقية محاصرة الثلوج لعديد من المداشر والقرى الواقعة بالمناطق المغزولة، وقامت مصالح الحماية المدنية على مستوى الولاية بالتكلف بالمرضى ذوي مستوى الولادة بالولاية التي تعطلت عن الحركة بكثير، برباشة، وسيدي.

وبالمناطق الغربية أدت الثلوج إلى غلق الطرق وعزل المواطنين، على غرار منطقتي أذكار، أڭفادو، برباشة، وقامت الجهات المعنية بفك الحصار عن المناطق المعزولة، نظراً لانعدام العتاد اللازم والإمكانيات على مستوى تلك والبرد.

في هذا الإطار، أكد رئيس المجلس الشعبي الولائي، لـ«الشعب»، أمام هذه الأضطرابات الجوية تم تشكيل خلية أزمة لمجابهة الأضرار الناجمة عن تساقط تلك الطرقات بين ولايتي بجاية وتيزي وزو على مستوى منطقة شلطة، والطريق الوطني رقم 75 الرابط بين بجاية وولاية سطيف على مستوى بلدية

«الشعب» تقف على عمليات الإغاثة والمساعدة

# الجيش يتدخل رفقه الدرك لفك العزلة عن المناطق النائية

## مخطط يقظة بقيادة الجھویة الـ 5 بقسنطينة



تواصل عمليات تدخل مصالح الجيش الوطني والدرك الوطني عبر مختلف ولايات الوطن من أجل فك العزلة عن بعض المناطق التي عرفت تساقط كميات كبيرة من الثلوج...، إمكانيات مادية وبشرية معترضة تم تسخيرها من أجل تقديم المساعدة لمناطق القاطنة عبر هذه المناطق خاصة بمرتفعات جبال جيجل بتسكاني وتيزي وزو وبجاية، قامة، 21 ولاية من ولايات وسط وشرق البلاد اكتست حالة بيضاء أدخلت البهجة في قلوب الجزائريين وأزاحت هاجس الجفاف، غير أنها تسببت في عرقلة تنقلات المواطنين اليومية وهو ما وقفت عليه «الشعب» رفقاً مصالح الدرك الوطني.

### 3140 تدخل للحماية المدنية خلال 24 ساعة الأخيرة

من جهتها قامت مصالح الدرك الوطني بتسهيل عمليات تدخل الحماية المدنية بفتح لها الطرق لتقديم المساعدة خلال هذه الأيام التي عرفت اضطرابات جوية صعبة، حيث سجلت مصالح الحماية المدنية خلال 24 ساعة الأخيرة 3140 تدخل في عدد مناطق مختلفة من الوطن وهذا على إثر تلقى مكالمات الاستغاثة من طرف المواطنين، هذه التدخلات شملت مختلف مجالات أنشطة الحماية المدنية سواء المتعلقة بحوادث المرور، الحوادث المنزليّة، الإجلاء الصحي إخماد الحرائق.

على هذا النحو سجلت عدة حوادث مرور منها 06 تسببت في وفاة 08 أشخاص في مكان الحوادث وإصابة 23 آخرين بجروح متغيرة الخطورة تم إسعافهم في عين المكان ثم نقلهم إلى مختلف المصالح الإستشفائية من طرف مصالح الحماية المدنية، أثقل حصيلة سجلت على مستوى ولاية تيارت بوفاة 05 أشخاص وإصابة 03 آخرين بجروح إثر اصطدام بين سيارتين على مستوى الطريق الولائي رقم 03 ببلدية سي عبد الغاني.

كما قامت مصالح الحماية المدنية بالتدخل من أجل إنقاذ وتقديم الإسعافات الأولية لـ 40 شخص مختلفين بغاز أحادي أكسيد الكربون CO من أجهزة التدفئة المختلفة في عدة ولايات من الوطن، تم التكفل بالضحايا في عين المكان ثم نقلهم في حالة مقبولة إلى المؤسسات الإستشفائية، مع تسجيل 08 حالات وفاة مختنفين بغاز أحادي الكربون المنبعث من أجهزة التدفئة منهم 05 من عائلة واحدة بولاية خنشلة بوسط مدينة المحملي وكذا 03 أفراد لعائلة واحدة بولاية أم البواقي بـ 217 مسكن، وتم نقل جثث الضحايا إلى المستشفيات.

وفي إطار التقليبات الجوية دائمة والتي صاحبتها أمطار غزيرة وثلوج على المناطق الشمالية للوطن وبهذا الخصوص قامت مصالح الحماية المدنية بولاية ميلة بإيواء 12 شخص كانوا على متن 05 سيارات حاصرتهم الثلوج على مستوى الطريق الولائي رقم 03 ببلدية تلاعنة.



## قطع 66 طريقاً وطنياً و 87 طريقاً ولاياً عبر الوطن

مع الإذاعات الجهوية وكافة وسائل الإعلام من أجل تقديم مختلف المسعدات حول الأوضاع الراهنة للمواطن وتقديم يد المساعدة للسكان.

وأفاد العقيد تريكي أنه لا توجد قرية معزولة تماماً، حيث تم التدخل من أجل فك العزلة عن مختلف المداشير والقرى بفتح مختلف المصالح المقطوعة وتعميل مصالح الدرك الوطني بالتنسيق مع مصالح المحلية والجمعيات الخيرية على مستوى بعض البلديات المتضررة حيث يتم مراقبتهم وفتح لهم كل المصالح في كل الأوقات، حيث تعمل بالتنسيق مع من أجل تقديم لهم يد المساعدة وتزويدهم بمختلف حاجياتهم من مؤونة وأغطية.

وأوضح تريكي فيما يخص تقديم المساعدات إلى العائلات المحتجزة أنه وعلى فور تلقيه الوحدات العملياتية في الميدان والتنسيق مع كافة الشركاء الفاعلين، حيث يتم في هذا الإطار تحديد كل العناصر من أجل التدخل الفوري في حال تلقيهم نداءات استغاثة في حين يتم توزيع العناصر على مستوى المقاطع الصعبة من أجل تنظيم حركة المرور وتسهيلها وتقديم المساعدة للأشخاص الذين تعلق مركباتهم.

ودعا تريكي بالمقابل كافة المواطنين إلىأخذ الحطة مشيراً إلى أن مصالحه تعمل بالتنسيق هذا الإطار أن مصالحه تعمل بالتنسيق للمناطق التي يتعرّضون بها خاصة على مستوى المناطق الجبلية على غرار تدخل عناصر الجيش الوطني الشعبي فإنه يتم التنسيق معهم للتدخل على مستوى المناطق التي يتعرّضون بها خاصة على مستوى الطريق 66 طريق على مستوى الطريق الولائي، في حين تم تسجيل انقطاعين على مستوى الطريق السيار شرق غرب بكل من جبل تكستانة بجيجل وجبل تيزي وزو وبجاية ومرتفعات ولاية سطيف، حيث عرفت بعض المداشير

**استطلاع: آسيا مني**  
قيادة الدرك الوطني كانت على أية استعداد لفك العزلة عن مختلف المداشير وفتح المصالح والطرق ومرافق قوافل المساعدة عبر مختلف المناطق التي عرفت تساقط كميات كبيرة من الثلوج، حيث تم في إطار تنسيق محكم وفعال مع مختلف الجهات المعنية، تعديل مخطط يقتضي معد مسبقاً على مستوى القيادة الجهوية الـ 5 بولاية قسنطينة من أجل الاستعداد التام للتدخل في أي لحظة عبر مختلف ولايات شرق ووسط البلاد.

حالة الطرق على مستوى 21 ولاية كانت صعبة المسارك وفي بعض النقاط مقطوعة في كل من ولايات البومرة، بجاية، تيزي وزو، قسنطينة، أم البواقي، ميلة، جيجل، سوق أهراس، سكيكدة وخنشلة، تم تجنيد من أجل فتحها، إمكانيات ضخمة تم تسخيرها لأجل عملية إزالة الثلوج، حيث تبقى المصالح المعنية على أية متواصلة من طرف المصالح الدرك الوطني والأشغال العمومية المختلفة وشركاء من أجل تذليل مختلف العراقيل على المواطنين وتسهيل عمليات تحرّكاتهم وإيصال مختلف المساعدات إليهم.

### العقيد محمد تريكي: تسخير إمكانيات مادية وبشرية للتدخل في كل الأوقات

في هذا الإطار أكد العقيد محمد تريكي مدير الوحدات المشكلة بقيادة الدرك الوطني، أن مصالحه سجلت انقطاعاً في مختلف الطرق الوطنية والولائية، حيث تم إحصاء من طرف وحداته عبر مختلف ولايات الوطن التي عرفت تساقط كميات من الثلوج انقطاع 66 نقطة على مستوى الطريق الوطنية و 87 طريق على مستوى الطريق الولائي، في حين تم تسجيل انقطاعين على مستوى الطريق السيار شرق غرب وبالضبط عند مدخل نفق عين شريكي بالبومرة على طول 2 كلم، حيث تم

## تدخل الجيش لفك العزلة أضرار في مؤسسات التربية بالبومرة

أدى إلى حدوث حادث مرور في عدة طرق ولائية وحتى في الطريق السيار شرق-

غرب حيث سجل انحراف حافلة

مسافرين بنفق عين شركي

بلدية عين تر والتي خلفت

جريحاً وأضرار مادية

معتبرة. بمدينة البومرة

نجت عائلة من الموت

بعد أن شب حريق في

البيت الذي تسكنه

واستلزم التدخل السريع

للحماية المدنية، كما تم

إسعاف العديد من

المسافرين الذين حاصروا

الثلوج وتم إيواءهم في مراكز

التكوين.

عرفت ولاية البومرة تساقط كميات كبيرة من الثلوج بالمرتفعات التي يزيد علوها عن 600 متر فوق سطح البحر، مما أدى إلى غلق عدة طرق وطنية وولائية واستدعت تسخير كل إمكانيات المادية لفك العزلة عن المواطنين.

نظرًا للكميات المعتبرة من الثلوج التي تساقطت والتضاريس الوعرة، حيث أن العديد من البلديات تقع فوق قمم الجبال مثل قرومة، الزبيرير، معلة، أغبالو، مما صعب مهمة فك المصالك فيها، مما استدعت تدخل الجيش الوطني الشعبي الذي سخر إمكانيات كبيرة وعمل طول الليل لفك العزلة عن المواطنين خاصة سكان المناطق النائية وتم إمدادهم بغاز البوتان وحسب مولود شرقي وإلى البومرة تم تسخير كل وسائل البلديات لتوفير هذه المادة الحيوية مؤكداً توزيع 17000 قارورة خلال

## البرد يقضي على متشرد في مدينة البليدة

توفي متشرد في الستينات من العمر بوسط مدينة البليدة، متأثراً بالبرد القارس الذي تعرض له ليلة أول أيام العيد، وكشفت المعلومات التي توفرت لدى الشعب، أن الضحية تم العثور عليه بحي بقلب مدينة البليدة جثة هامدة، وآثار البرد بادية عليه، وأن الضحية كان معروفاً بين أحياء الحي، وغالباً ما كان يتلقى مساعدات من الجيران والهلال الأحمر الجزائري، لكن يبدو أن التقليبات الجوية الأخيرة، التي شهدتها ولاية البليدة في الأيام الأخيرة، وتسجل انخفاض شديد في درجات الحرارة، سببت له الوفاة، حيث لم يتمكن عناصر الإنقاذ من إسعافه بعد التبليغ عنه، وقد فارق الحياة.

البليدة: لينة ياسمين

البومرة: ع نايت رمضان

مدير وكالة الولاية للتشغيل بتiyarat زرقي مختار لـ «الشعب»:

# أكثـر من 6 آلـاف طـالـب عـمل لـدى المؤـسـسـات الـاـقـصـادـيـة

حوار

## تنصيب أزيد من 4 آلاف شخص والقائمة مفتوحة



تعتبر الوكالة الولاية للتشغيل «أنام» بتiyarat وجهة لاستقطاب الشباب طالبي العمل خريجي الجامعات ومراكز التكوين محققة الأهداف المسطرة منذ عامين في محيط اقتصادي صعب ومتغيرات. التفاصيل في هذا الحوار الذي أجرته جريدة «الشعب» مع مدير الوكالة مختار زرقي.

في تقديم عرض خدماتي جديد لطالبي العمل والمتمثل في فتح ورشات تقنيات البحث عن الشغل للمترددين من طالبي العمل، كورشة إعداد السيرة الذاتية وورشة كيفية إجراء مقابلة مهنية وورشة تقنيات البحث عن الشغل وصل عدد طالبي العمل المسجلين فيها نحو 622 طالب عمل.

### • ماذا عن ظروف الاستقبال ونشر ثقافة وضع طالب العمل في الصورة؟

نحو نملك قدرات بشرية عبر وكالاتنا الخمس أو دوائر بتiyarat بامكانها استقبال وإقناع قاصديها بما يدور داخل الوكالات، سواء بالتقرب إلى الوكالات أو عبر الانترنت أو في موقع الشغل أين نستقطب الكفاءات ونوجهها إلى مبتغاتها حسب كل تخصص وكل كفاءة. والدليل أصبحت جميع المؤسسات تطلب الكفاءات ولليد الشغيلة المؤهلة من وكالة التشغيل لكون الملفات المسجلة لدينا مبرمجة ومصنفة، وتنظر إشارة المؤسسات ولا سيما الاقتصادية.



وتجميد معارف وتطوير الكفاءات التابعة للقطاع.

### • هل هناك محفزات أخرى وراء هذه الحركة؟

إضافة إلى ما ذكر سابقا يمكن إدراج حركية صالح الوكالة في إستعمال الوسائل والوسائل والتطبيقات التكنولوجية، زيادة الحديثة، زيادة على المقاربة الإلكترونية بين الطلبات والعروض بعد دخول نظام الوسيط حيز الاستغلال الفعلي.

### إصلاحات لتقريب «أنام» من المواطن

أين وصلت جهود «لانام» في توظيف التكنولوجيا في مجال الشغل؟

تعول صالح الوكالة الوطنية للتشغيل على تعليم التسجيل وإيداع العروض عن بعد بواسطة الأنترنط بالنسبة لسنة 2017، وهي خدمة إضافية وتحدي جديد سترفعه «لانام» لتقرير الإداره من طالبي العمل وعارضيه، وتبسيط وتسهيل الإجراءات.

وباشرت كذلك خلال هذه السنة الوكالات المحلية الخمس عبر تiyarat موجودة، وكل يوم تكثرون.

أجهزة دعم التشغيل، نجد أن الوكالة في القطاع الاقتصادي سجلت عدد

المنصرمة 2015، إذ أن عدد التنصيبات لم يتجاوز 4325 تنصيب.

### • نحن نعرف أن الجهد تنصب على الجانب الاقتصادي وأي دور

فائدة في ظل الظرف الاقتصادي الصعب وكثرة طلبات الدائمة وكذا تكوين يد عاملة مؤهلة لتسخير المؤسسات الاقتصادية. أين أنتم من هذا النشاط؟

صحيح أن الجهد منصب على

الجانب الاقتصادي

مستمرة ونحرص على أن تكون على

هذا المنوال لاسيما

بدخول بعض

المشاريع

الاقتصادية

التنمية مرحلة الاستغلال أحتل فيها

القطاع الوطني الخاص نسبة 70

% من إجمالي العروض المقدمة إلى

الوكالات المحلية الخمس عبر الولاية، وهي

فرندة، قصر الشالة ومهدية.

على هذا الأساس نلاحظ أن في حركة التنصيب حسب القطاعات، احتلت شعبة البناء والأشغال

### أجرى الحوار: عمارة عمار

### • الشعب: هل من تقييم

لنشاط «أنام» بتiyarat وأي دور

تلعبه في ظل الظرف الاقتصادي الصعب وكثرة طلبات الدائمة وكذا

مختار زرقي: الوكالة الولاية

للتشغيل سائرة على الدرب تجسيدا لسياسة التشغيل المسطرة الموجهة

لطالبي العمل وغالبيتهم شباب

خربيجي الجامعات ومراكز التكوين.

حققنا نسبة كبيرة جدا من

مباغتنا المتمثل في توجيهه وإعطاء

حقوق طالبي

الشغل ولا سيما

الشباب.. حققت

مصالحنا الأهم.

أحصت الوكالة

6142 بتiyarat

عرض عمل مقدم من طرف

مؤسسات القطاع الوطني العام

والقطاع الخاص والقطاع الخاص

الأجنبي، وكانت نسبة تحصيل

العروض بزيادة قدرت ب 26 % مقارنة

مع السنة المنصرمة، حيث أحصت

الوكالة 4874 عرض عمل خلال سنة

2015.

بشأن عدد التنصيبات سجلت

الوكالة 5040 طالب عمل في إطار

الوساطة الكلاسيكية بنسبة زيادة

قدّرت ب 17 % مقارنة مع السنة

**70%** من القروض  
البنكية للقطاع  
الخاص

## المرفق العمومي رؤية متقدمة والتزام

## التعديل الدستوري لـ 2016 من وجوه نظر علم الإدراة

الديمقراطية التشاركية تكرس لقيم المواطنة الحقة

السلطة السياسية العليا في الدولة بالإضافة إلى السلطات الأخرى، والمتمثلة في السلطة التشريعية والسلطة القضائية، وكما يذكر الذكر بأن للوزير الأول سلطات تنظيمية في المجالات التي تتعلق بتنفيذ القوانين، وتطبيق مخطط عمل الحكومة المتعلق ببرنامج رئيس الجمهورية.

أما الاختصاصات التي لها علاقة مباشرة بالمرافق العمومية، فهي متعددة لاسيما ما نصت عليها المادة 86 : «يمارس رئيس الجمهورية، السلطة التشريعية في الحدود المثبتة في الدستور»، ومنها: سلطة التعين في الوظائف والمناصب السامية، وكذلك في تحديد التوجهات العامة للسياسات العمومية.

في الأخير، ومن خلال هذا الرصد الموجز لأهم الأحكام الناظمة للإدارة العمومية في دستور جزائري في ثوبه الجديد، توضح الأهمية الحيوية للمرفق العمومي، من وجهة نظر دستورية، أما عن دورها في الواقع العملي فإن وجهة نظر المواطن هي الحكم على مدى إلتزامها بهذه الأحكام القانونية، ومدى جودة الخدمة العمومية، لاسيما أن جميع فعاليات المجتمع المدني، وتكرس حقوق وقيم المواطنة الحقة.



وتشتمل هذه خدمة للتنمية المستدامة للأمة».

**ثانياً: علاقة رئيس الجمهورية بالسلطة الإدارية في ضوء التعديل الدستوري :**

**■ من خلال الدستور وخاصة المادة 84 منه ، والتي تنص على :** يُحدد رئيس الجمهورية، رئيس الدولة، وحدة الأمة.

وهو حامي الدستور. ويعُدد الدولة داخل البلاد وخارجها. له أن يخاطب الأمة مباشرة». يتضح بأن رئيس الجمهورية هو

**ووجهة نظر****العصبية المتقدمة فينا...كيف نحاربها؟!**

بقلم : جمال نصر الله

خطبة الوداع يوم بدأ بعبارة يا أنها الناس ولم يقل أنها القوم أو الشعب أو الجنس أو يعني كذا (وهنا دلالة رمزية بأن الإسلام بين العالمين) حب الذات إذا هو صورة مصفرة لحب العشيرية أو القبيلة أو القرية أو الدولة ولو على حسابات الحق والأنصاف المتفق عليها. فإذا فعل هذا التسلسل الهرمي فعله



نقوت العصبية، ورمي بمبادئ التعاليم نحو المذلة. ولم تعد هناك قوانين ضبطية ولا دستائر ولا حقوق انسان ولا حرريات عامة أو فردية، إنما هناك ذات مجبرة. تتسلل متعرجة لتوكل نفسها ولا شيء غير نفسها

لأنها كما أشرنا تكونت وترعرعت بين مراحل عصبية قاسية وخضعت لتشتت طبيعية وتربيوية لا تؤمن بالتفاوض الحر ولا بالتعديدية في مختلف مجالات الحياة. وعليه فقد شخصها على الاتصال بمختلف فروعه وتوجهاته، لكن علاجها لا يحتاج لأقراص أو مسكنات. إنما علاجها ثقافي حضاري وتنويري. قاعدته الخطابات الموجهة مباشرة وجهاً لوجه ويحتج واقتاعات دامت صرفة.

شاعر وصحفي

لا شك أن علم النفس الاجتماعي اليوم كان قد حقق تقدما ملحوظا في تشخيص ظاهرة العصبية بمختلف أنواعها وأشكالها. دون أن يقدم حلولا شافية مثلاً مثل الكثير من الطواهير السلوكية لدى الإنسان المعاصر. وأغلب الظن أن الدارسين ركزوا على البيئة كعامل مهم وأرضية خصبة لنمو هذا الداء العويض... والمقصود هنا ليس البيئة الاجتماعية أو الأسرية التي تعمل على تنشئة الإنسان بل المقصود هو البيئة المناخية الجغرافية. ذلك ما أوجد عصبية متوعة تتبع الأولى. ويحفظ عامة العرب فضل العالمة ابن خلدون في هذا المضماد الذي أحاط بطريقه تلسكوبية مشهداً عاماً وليس دقيناً عن تغفل العصبية في نفوس جعلت منهم مرضى من حيث لا يدركون! وقبيل هذا فالآحاديث النبوية نبهت وحدرت من تصرفات القادة والجندي حتى العامة من الناس الذين يطلقون العنوان لغيرائهم كي تتصرف وتحكم في السلوك. ولا يمكن البتة أن نصلها عن أي مجتمع أو فرد في أي بقعة من العالم. فهي تمس الجميع وقد أخطأها الكثير من الباحثين عن أنها تلزم الإنسان العربي دون سواه؟ لا فهي تلازم الأوروبي والأسيوي والأمريكي والأسترالي والصيني والألماني لأنها تترجم توجه فكري حصري ومنافق نتيجة الحب والتعلق بذات تشفير القصر، نرجسية أو يقوم ما.

ربما الكثير منا يحفظ حادثة الرسول الكريم مع أبي ذر الغفارى يوم نادى أحد الصحابة بابن السوداء كنية أيامه. وحين سمعه النبي محمد أشار له بأنه جاهل.

فلجاً أبي ذر إلى معاقبة نفسه غامساً رأسه في الرمل. وحين شوهد قال (والله لن أرفع هذه الرأس حتى تطأها قدم ابن السوداء) وهو سلوك حليم منه أراد به أن يعاقب به نفسه نظير ما شعر به من ذنب في حق هذا الصحابي الذي ناداه بغير اسمه الحقيقي. ومن المؤكد أنها ذرة حصى من مجموع عصبيات تمجد الذات وتحقر أو تستخف بالآخر وقد تتيه لها نبينا الكريم محمد وخطاب عموم الناس بمحاربتها خاصة في

يضممه القانون

ويعاقب على انتهائه.

**8. مسؤولية المؤسسات والمرافق العامة على حماية البيئة، حيث تنص المادة 68 الجديدة :**

على الحصول على المعلومات والوثائق

والإحصائيات ونقلها مضموناً

للمواطن.

لا يمكن أن تمس ممارسة هذا الحق

بحياة الغير الخاصة وبحقوقهم

وبالصالح المشروع للمؤسسات

وبحقوقيات الأمن الوطني.

يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه

الأحكام.

**4. دور الدولة في حماية حقوق المواطنين ومصالحهم في الخارج، حيث تنص المادة 27 :**

« تعمل الدولة

على حماية حقوق المواطنين في الخارج

ومصالحهم، في ظل احترام القانون

الدولي والاتفاقيات

المبرمة مع البلدان

المضيفة والتشريع

الوطني وتشريع

بلدان الإقامة.

تسهر الدولة

على الحفاظ

على هوية

المواطنين

المقيمين في

الخارج وتعزيز روابطهم مع الأمة.

وتعبئه مساهمتهم في تنمية بلددهم

الأصلي».

**5. حماية الحريات الأكاديمية**

وحريمة البحث، وفق ما جاء في المادة

44 : «حرمة الابتكار الفكري والفنى

والعلمى مضمونة للمواطن».

حقوق المؤلف يحميها القانون.

لا يجوز حجز أي مطبوع أو تسجيل أو

أية وسيلة أخرى من سائل الت bliخ

والإعلام إلا بمقتضى أمر قضائى.

وي بهذه الصفة، توضع القائمة

الانتخابية عند كل انتخاب تحت تصرف

المترشحين.

يحدد القانون العضوي المتعلق بنظام

**أولاً: الأحكام الدستورية المتعلقة بالإدارة العمومية في التعديل الدستوري:**

إن أهم الأحكام المتعلقة بالإدارة العمومية، والتي كانت محل مراجعة في التعديل الدستوري الجديد، يمكن تلخيصها مما جاء في المادتين :

1. التنظيم الديمقراطي والديمقراطية التشاركية، حيث جاء في المادة 15 : «تقوم الدولة على مبادئ التنظيم الديمقراطي والفصل بين السلطات والعدالة الاجتماعية».

المجلس المنتخب هو الإطار الذي يعبر فيه الشعب عن إرادته، ويراقب عمل السلطات العمومية.

تشجع الدولة الديمقراطية التشاركية على مستوى الجمادات المحلية».

2. محاربة الفساد الإداري، حيث جاء في الفقرة 9 من المادة 9 : «حماية الاقتصاد الوطني من أي شكل من أشكال الللاعب، أو الأختلاس، أو الرشوة، أو التجارة غير المشروعة، أو التفسف، أو الاستحواذ، أو المصادر غير المشروعة».

3. التصريح بالمتلكات ومكافحة الفساد، حيث تنص المادة 23 : «لا يمكن أن تكون الوظائف والمهن في مؤسسات الدولة مصدراً للثراء، ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصة».

يجب على كل شخص يعين في وظيفة سامية في الدولة، أو ينتخب في مجلس محلي، أو ينتخب أو يعين في مجلس وطني أو في هيئة وطنية، أن يصرح بممتلكاته في بداية وظيفته أو عهده وفي نهايتها.

يحدد القانون كيفيات تطبيق هذه الأحكام».

4. دور الدولة في حماية حقوق المواطنين ومصالحهم في الخارج، حيث تنص المادة 27 :

« تعمل الدولة على حماية حقوق المواطنين في الخارج وتعزيز روابطهم مع الأمة.

وتعبئه مساهمتهم في تنمية بلددهم الأصلي».

البيروقراطية والتشريع

الوطني وتشريع

بلدان الإقامة.

تسهر الدولة

على الحفاظ

على هوية

المواطنين

المقيمين في

الخارج وتعزيز روابطهم مع الأمة.

وتعبئه مساهمتهم في تنمية بلددهم

الأصلي».

5. حماية الحريات الأكاديمية وحرمة البحث، وفق ما جاء في المادة 44 : «حرمة الابتكار الفكري والفنى

والعلمى مضمونة للمواطن».

حقوق المؤلف يحميها القانون.

لا يجوز حجز أي مطبوع أو تسجيل أو

أية وسيلة أخرى من سائل الت bliخ

والإعلام إلا بمقتضى أمر قضائى.

وي بهذه الصفة، توضع القائمة

الانتخابية عند كل انتخاب تحت تصرف

المترشحين.

يحدد القانون العضوي المتعلق بنظام



بقلم: الأستاذ خالد شibli  
باحث متخصص في القانون  
الدستوري والشؤون البرلمانية  
عضو بمخبر القانون،  
العمان والمحيط  
كلية الحقوق جامعة باجي  
مخترار - عنابة -

**تعرف الإدارة على أنها علم وفن التسيير الإداري الناجح والمدروس، متقدمة وليست قوالب ثابتة، وفي الجزائر تلعب المرافق العامة، دوراً محورياً في البناء المؤسسي للدولة، حيث بها ومن خلالها يتم تنفيذ السياسات العمومية والمخططات البرجية، ونظراً للأهمية التي تتم توقيع عليها، إنها اهتممت بمحاربة الفساد في مؤسسات الدولة مصدر للثراء، ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصة. يجب على كل شخص يعين في وظيفة سامية في الدولة، أو ينتخب في مجلس محلي، أو ينتخب أو يعين في مجلس وطني أو في هيئة وطنية، أن يصرح بممتلكاته في بداية وظيفته أو عهده وفي نهايتها. يحدد القانون إجراءات انتهاك حقوق الإنسان، حيث تنص المادة 23 : «لا يمكن أن تكون الوظائف والمهن في مؤسسات الدولة مصدراً للثراء، ولا وسيلة لخدمة المصالح الخاصة».**

**الأخيرة لعام 2016، نرصد أهم هذه الأحكام، والموجه لها، فيما يلي:**

**مساهمات : مقالات لا تلزم إلا أصحابها**

## «نيويورك تايمز» ترافع لاستفتاء تقرير المصير مسار السلام المنش بالصحراء الغربية على وشك الانهيار

وفي الواقع، سيساهم هذا الطريق في تعزيز مراقبة المغرب للتجارة في هذه المنطقة من خلال تسهيل التنقل اليومي لمئات الشاحنات المحملة بالسلع نحو الجنوب.

ونقلت الجريدة، أن الوضع في الصحراء الغربية قد تغير منذ الزيارة الأخيرة التي قامت بها الصحافية إلى الإقليم منذ سنتين، إذ ذكرت الصحافية خلال محادثتها مع اللاجئين، أنه «قدما كان الصبر سلاح اللاجئين، غير أن صبرهم قد نفذ حاليا».

وأشارت الصحافية، إلى هذا التغير أثناء محادثتها مع الرئيس غالي الذي «يبدو قلقاً بخصوص الوضع السائد حالياً في الكركرات». وأضافت، هنا أرمسترونغ، التي نقلت جزءاً من حديثها مع الرئيس الصحراوي، أنه «منذ طرد القبائل الزرق كانت ردود أفعال المغرب غير متوقعة، فمن الممكن أن ملك المغرب لم يقدر درجة عواقب هذا التصعيد، إذ قمنا بكل ما في وسعنا من أجل تفادي مشهد نزاع مفتوح».

وذكرت هنا أرمسترونغ الجهود التي تبذلها جبهة البوليزاري لاحت هيأة الأمم المتحدة من أجل التدخل، بعد انتهاء اتفاق وقف النار في منطقة الكركرات وكذا حشد القوات الصحراوية بغية التصدي لهذا المشروع.

وصرخ الرئيس عبد الحفيظ موي، 70 سنة، وهو أحد المقاومين الصحراويين، التقت به هنا أرمسترونغ، غرب تفاريتي، قائلاً: «بصفتنا مناضلين فإن صبرنا قد نفذ». وأعرب المقاوم، بأسف، لجريدة نيويورك تايمز، أن «الضغط بالنسبة للحرب يزداد في أوساط الشباب (...). فنحن مستعدون لخوض الحرب؛ حرب فرضت علينا».

## لافروف: روسيا لا تتدخل في العلاقة بين إدارة أوباما وترامب

الأوروبي والعلاقات بين روسيا والاتحاد الأوروبي. مضيفاً، أن بلاده تعمل بشكل وثيق مع العديد من المنظمات الدولية، كالأمم المتحدة ومجلس أوروبا ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا.

وأعرب عن استعداد روسيا للمشاركة في إنجاح خطبة الرئاسة النمساوية الدورية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، واصفا الخطبة بـ«الواقعية» والهادفة إلى تحقيق نتائج ملموسة. وأكد لافروف أن روسيا والنمسا تربطها علاقات «وثيقة جداً»، لاسيما بين وزارتي الشؤون الخارجية بالبلدين والهيئات الاقتصادية والبرلمانية للبلدين.

يذكر، أن وزير خارجية النمسا سياستيان كورتس، الذي ترأس بلاده حالياً منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، يقوم حالياً بزيارة لروسيا يجري خلالها مباحثات مع عدد من المسؤولين الروس.

### رغم مخاوف الولايات المتحدة

## روحاني يستبعد مراجعة الاتفاق النووي

ويريطانيا وفرنسا وألمانيا الذين شاركوا في الجهود الدبلوماسية مع إيران حول برنامجها النووي.

ولطالما اهتمت إيران الولايات المتحدة بـ«باتنهاك» خطبة العمل المشتركة الشاملة من دخولها حيز التنفيذ في شهر يناير 2016.

وتوصلت إيران وقوى العالم ليست إلى اتفاقية حول القضية النووية الإيرانية في شهر يوليو 2015، مما أسفر عن رفع العقوبات التي تم فرضها على إيران مقابل الحد من برنامجها النووي.

ويعد الاتفاق من الأنشطة النووية الإيرانية، حيث ستستغرق طهران عاماً على الأقل لانتاج مواد كافية لإنتاج سلاح نووي.

وستسمح إيران أيضاً بالقيام بتقييد دورها في منشآتها، وفقاً للاتفاقية.

وفي المقابل، علقت الولايات المتحدة وأوروبا العقوبات النووية التي فرضتها على طهران وتم رفع العقوبات التي فرضها مجلس الأمن الدولي في وقت سابق.

وأعرب العديد من المشرعين الأميركيين عن مخاوفهم بشأن هذا الاتفاق وحذرها من أن طهران من الممكن أن تتهرب من التفتيش وتستخدم الأموال التي ستتوفرها بعد رفع العقوبات لزعزعة الاستقرار في المنطقة.

وكانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية قد أكدت من قبل، أن إيران إلتزمت بالاتفاق النووي الذي توصلت إليه مع القوى الكبرى وأزالت أجهزة الطرد المركزي الزائدة من مفاعل تحت الأرض لتخصيب اليورانيوم.

مالي تعلن الحداد 3 أيام

## 80 قتيلاً في اعتداء إرهابي على قاعدة عسكرية

أعلن رئيس مالي إبراهيم بوبلوك كايتا، أمس، حالة الحداد في بلاده لمدة ثلاثة أيام، إثر تفجير استهدف قاعدة عسكرية شمال البلاد.



الوساطة اللذين قدموا دعمهما المطلق لتنفيذ الاتفاق، كل نفوذهما السياسي من أجل الحفاظ على التزام الأطراف الموقعة من أجل السلام.

من جانب آخر، لاحظت الأمم المتحدة أعمالاً تدل على غياب الأم في أقصى شمال ووسط مالي، أين تنشط الجماعات الإرهابية والمتمردين العنيفين. كما أوضحت منظمة الأمم المتقدمة أن تنبعها آليات المتابعة المقررة في الاتفاق، لاسيما من خلال إشراك وبشكل دائم ممثلين بوركينا فاسو والنiger وكذا انعكاسات تهريب المخدرات على جهود السلام، تؤكد مرة أخرى ضرورة تحسين التعاون على الأطراف إلى البقاء على الحوار.

وجاء في التقرير، أن «الأطراف الموقعة يجب أن تستفيد من الفرصة التي تمنحها آليات المتابعة للأمن بالمناطق الحدودية مع بوركينا فاسو والنiger وكذا انعكاسات تهريب المخدرات على تقديم دليل على تمكّهم بمسار السلام». في هذا الشأن، وصفت منظمة الأمم المتحدة بالأمر الحاسم أن «الإقليمي قصد التصدي للتهديدات التي تستهدف الآمن».

اكتفى تفاصلاً مجموعات مسلحة، عن أبرزها تنظيم القاعدة الإرهابي الذي أبدى على شن هجمات على القوات الدولية شمال البلاد.

وقتل، الأسبوع الماضي، خمسة جنود ماليين، إثر انفجار لغم أرضي أثناء مرور عربتهم وسط البلاد. وبينما أعلنت مصادر طيبة، عن ارتفاع حصيلة القتلى إلى أكثر من 80 شخصاً.

وذكرت وسائل الإعلام، أن «سيارة مفخخة استهدفت مخيماً عسكرياً يقع في مدينة (غاو)، كبرى المدن المالية، يضم عناصر من قوات الجيش وجماعات مسلحة موالية للحكومة. ولم تعلن جهة مسؤوليتها عن الهجوم حتى الآن».

وكانت حصيلة أولية قد أعلنت مصرع 37 شخصاً جراء التفجير بحسب ما أفادت به مصادر إعلامية تقلّص مصدراً في قوة السلام التابعة للأمم المتحدة. ونقلت التقارير عن شهود عيان قولهما، إن عشرات الأشخاص قتلا نتيجة لانفجار سيارة في الماسكرو. وعن انتفاضة «غاو» على وقع أعمال

## السودان: التقارب مع واشنطن لن يكون على حساب أي دولة

التجاري والمالي منذ العام 1997.

وكانت واشنطن تحدد العقوبات الاقتصادية على السودان منذ عام 1997 بسبب استمرار الحرب فيإقليم دارفور ومنطقتي النيل الأزرق وجنوب كردفان بجانب وجود قضايا عالقة مع دولة جنوب السودان على رأسها النزاع على منطقة أبيي.

وقررت الإدارة الأمريكية في فبراير 2015

تخفيض الحظر الاقتصادي على السودان

من خلال السماح باستيراد أحزمة

الاتصالات والتكنولوجيات المتصلة بها وذلك من أجل تعزيز حرية التعبير ومساعدة

السودانيين على التواصل فيما بينهم ومع

العالم أجمع.

واعربت واشنطن في أكتوبر من العام 2015

عن استعدادها للتعاون مع السودان في

إعادة التفاوض حول (الاتفاق) المعروف

بخطة العمل المشتركة الشاملة، ليس له

معنى بشكل كامل والعودة إلى الماضي أمر

مستحبيل».

وأشار روحاني، يوم الثلاثاء، إلى أن «دونالد

ترامب كرئيس منتخب للولايات المتحدة،

أدى ببعض التصريحات المثيرة للقلق حول

خطة العمل المشتركة الشاملة».

وأكّد روحاني أنه «تم عقد المفاوضات

والانتهاء منها بالفعل ووافق مجلس الأمن

الدولي عليها».

وقال نائب وزير الخارجية الإيراني للشؤون

الأمريكية والأوروبية ماجد تاخت رافاشني.

في وقت سابق أيضاً، إن إيران «أكّدت عدة

مرات أنه لن يتم إعادة فتح الملف النووي مرة

أخرى تحت أي ظروف».

وأضاف، أن إيران لن تسمح بإعاقة التفاوض

وأن موقفها هو نفس موقف قوى العالم

الثالث وهي روسيا والصين والولايات المتحدة

الأمرية فترة لتقديم التزام السودان بالاشتارات التي ساندت السودان. أن التقارب بين السودان والولايات المتحدة الأمريكية بعد رفع العقوبات لن يكون على أي دولة ولا سيما الدول الصديقة التي ساندت السودان.

وقال وزير الدولة بوزارة الخارجية السودانية كمال اسماعيل في مؤتمر صحفي بالخرطوم اليوم رداً على اشتراطات «نعماني» ليس صحيحاً ما يشاع عن إمكانية حدوث تغير في علاقات السودان مع بعض الدول الصديقة التي طالما مدت يد العون للسودان هذا ليس من أخلاقاتنا». وكان الرئيس الأمريكي باراك أوباما قد أصدر في 13 يناير الجاري قراراً بإلغاء العقوبات سريعاً في ذلك على حساب أصدقائه الذين وقفوا معنا». وأعرب المسؤول السوداني عن ثقته من أن قرار الأدارة الأمريكية يتوجه إلى علاقاتنا بأي دولة على حساب دول أخرى.

وأضاف «السودان موافقه مبدئية ولا نعرف البيع تحت الطاولة وإذا ما تقاربنا مع أمريكا بعد أن رفعت العقوبات عنا فلن يكون ذلك على حساب أصدقائه الذين وقفوا معنا». وأعرب المسؤول السوداني عن ثقته من أن قرار الأدارة الأمريكية يتوجه إلى علاقاتنا بأي دولة على حساب دول أخرى.

وكانت العقوبات سريعة في ذلك على حساب أصدقائه الذين وقفوا معنا».

فرضت العقوبات إقتصادية على السودان.

وأدرجت واشنطن السودان على قائمة الدول الراعية للإرهاب عام 1993 وتفرضت عليه عقوبات اقتصادية تشمل حظر التعامل

النيجيري على مخيم للاجئين شمال البلاد، حيث كانت المقاتلة في مهمة ضد مسلح جماعة «بوكو حرام».

### ازلاق

■ واشنطن - حذررت الولايات المتحدة من انزلاق غامبيا إلى «الفوضى»، مطالبة رئيس هذه الدولة الأفريقية المتهورة ولایته يعني جامع بتسليم السلطة لخلفه الرئيس المنتخب اداما بارو الموجود حالياً في السنغال.

### استقالات جماعية

■ بانجول - فر أربعة وزراء في حكومة غامبيا من البلاد بعد تقديم استقالتهم، مفتقدين بذلك متابعي الرئيس يعني جامعه الذي ينوي المنصب منذ 1994، ويرفض التحفيز عن السلطة رغم أن الانتخابات الأخيرة أفرزت رئيساً جديداً.

### إفريقيات

#### طوارئ

■ بانجول - أعلن الرئيس المنتهية عهده يعني جامع، حالة الطوارئ في البلاد لمدة 90 يوماً، وذلك قبل يومين من تنصيب الرئيس المنتخب اداما بارو الفائز في الانتخابات الرئاسية التي جرت في الفاتح ديسمبر الماضي.

### 5 ضحية في قصف بالخطأ

■ أبوجا - أدى الجيش النيجيري مقتل 50 شخصاً على الأقل، جراء قصف نفذته عن طريق الخطأ طائرة مقاتلة تابعة لسلاح الجو

# أول المتهمين في كل الظروف



## السائق ليس المسؤول الوحيد عن حوادث المرور

غالباً ما نحمل مسؤولية حادث المرور السائق الذي يقود السيارة متى نحن في الوقت نفسه تسبب الرجال في الكثيرون منها، وبعد تسليط قانون المرور عقوبات قاسية على مخالفين المرور من سائقين المركبات، قام مؤخراً بفرض عقوبات وغرامات على الرجال الذين لا يحترمون ولا يتقدرون بالقانون، سألت "الشعب" المواطنين عن فعالية مثل هذه الغرامات على الرجال في الحد من حوادث المرور فكان جوابهم هذا الاستطلاع.

يرسله والده يعبر الطريق لوحده رغم أن سنه لا يتغادر الربيع سنوات، المسكين لا يعي الخطأ المحقوق به ولكن المسؤولية تقع هنا على الأولياء الذين لا يذهبون لسلامة أبنائهم، وحتى وان وقع حادث مميت يكون السائق دائم المتهم الأول وهذا غير منطقى لأن الرجل في كثير من الأحيان يكون وراء تشتيت انتباه السائق". أكدت زكية في سياق حديثها إلى "الشعب" أن الصراامة في تطبيق القوانين هي من سلطته القوة المرجوة من تطبيقه وإنما في مجرد مواد نطلع عليها بين فنية والأخر، والمهم في كل هذا أن الذي يجب محاربته لأن وجود قانون رادع وامن ودركت وطنى يقوم بهمته على أكمل وجه لن تكون له آثار ايجابانية في غياب النزاهة والتربيه المرورية السليمة وسواء كان لدى السائق أو المشاة".

**زكية طعناني، 40 سنة، موظفة بمؤسسة عمومية، تتنقل يومياً من مقر سكنها الكائن بحي باب الزوار إلى مقر عملها "تيلمي" قالت عن تسليط عقوبات على الرجال المخالفين عن تطبيق عقوبات على الرجال المخالفين للقانون: "في كثير من المرات أجد نفسي في موقف صعب بسبب الرجال الذين لا أظن أنها ستجدي نفسها لأن الجزائري تعود الفوضى والعشوائية فألينما أراد يسير وفيما بحسب يعود السيارة غير آبه بالقوانين أو بالمخالفات، لعل الإحصائيات المخيبة لحوادث المرور خير دليل على ذلك فترغب التجارب التي يعرفه قانون المرور في كل مرة خاصة فيما يتعلق بالعقوبات، وفي بعض الأحيان تجد نفسك أمام طفل صغير**

### في النهاية

هذه بعض الآراء التي جمعتها "الشعب" حول دور الرجال في الحد من حوادث المرور لأنه طرف مهم في تطبيق قانون المرور لأنّه معنى باحترامه خاصة فيما يتعلق باحترام الإشارات ومرر الرجالين، وكذا إعطاء الأطفال منذ الصغر القدوة الحسنة وتحصينه تربية مرورية تمكنه من السير أو قيادة السيارة بكل أمان.

وأ咎تم عقوبات إلا أن الأمر لم يتجاوز الورق الذي كتب عليه والسائب طبعاً المحاباة والرشوة". وأضافت كهينة قائلة: " علينا أن نحظر ظاهرة إرهاب الطرقات من جذورها ، ليس فقط بفرض مدة السجن أو قيمة الغرامة لأنها لن تؤدي الدور الذي وضعت من أجله، لذلك علينا أن نحارب الرشوة لأن يكون الجميع خاضعاً لسلطة القانون، فمنذ أيام فقط سحب الدرك الوطني رخصة السياقة من زوجي بسبب مخالفة خطيرة قام بها في الطريق السريع ، ولكن استطاع استرجاعه في أقل من أربعة وعشرين ساعة... هذا هو التسبيب الذي يجب محاربته لأن وجود قانون رادع وامن ودركت وطنى يقوم بهمته على أكمل وجه لن تكون له آثار ايجابانية في غياب النزاهة والتربيه المرورية السليمة وسواء كان لدى السائق أو المشاة".

**زكية طعناني، 40 سنة، موظفة بمؤسسة عمومية، تتنقل يومياً من مقر سكنها الكائن بحي باب الزوار إلى مقر عملها "تيلمي" قالت عن تسليط عقوبات على الرجال المخالفين عن تطبيق عقوبات على الرجال المخالفين للقانون: "في كثير من المرات أجد نفسي في موقف صعب بسبب الرجال الذين لا أظن أنها ستجدي نفسها لأن الجزائري تعود الفوضى والعشوائية فألينما أراد يسير وفيما بحسب يعود السيارة غير آبه بالقوانين أو بالمخالفات، لعل الإحصائيات المخيبة لحوادث المرور خير دليل على ذلك فترغب التجارب التي يعرفه قانون المرور في كل مرة خاصة فيما يتعلق بالعقوبات، وفي بعض الأحيان تجد نفسك أمام طفل صغير**

أجل، للأطفال همومهم أيضاً، المدرسة وواجباتها والخوف من القتل فيها وضيقها، ثم الخلافات مع الرفاق أو مشاكل الأبوين وأصوات الخلافات الزوجية، خيرة الأشقاء وحتى الخسارة في اللعب، كل هذا يضعهم تحت ضغط نفسى كبير ويشعرون حينئذ بان حياتهم منظمة بشكل يفوق احتمالهم ويقتل كاهمهم، وهنا يأتي دور الآباء لأن كل مدرسة لديها نظامها الصارم، عليهم أن يخططوا للتخفيف أيضاً من دون إزعاج أبناءهم، وهذه بعض النصائح لتقدير هذا المشكل.

الوجهة إن كانت هي الأساسية للعائلة وقتاً يتطلع الجميع لقضائه معاً.

**اصطدامهم معهن معلم نهاية أسبوع إلى الطبيعة للاعب الجزء والمفتوح**

الطبيعة خير دواء لتخفيض الضغط عن الآباء، لا بد أن يكون هناك يوم من دون إنترنت، عودة حقيقة للطبيعة الخلابة والصفاء الذهني والحياة الصحية والتراثات الطويلة.

**مساعدتهم عند الزحوم ومن دون إخراج أيام رفاقهم وزملائهم**

إذا كان طفلك يواجهه المتاعب في المدرسة، فينبغي في البداية أن ترشيه فقط وتتركه يتبرأ أمره بالطريقة التي تتساهم، وهذا يعلمك كيف يصرف وأن يكون مستقلًا، ولكن حين يعجز عن حلها فعليك التدخل والتصريح من دون أن تسببي له الحرج، وهذا يتطلب التعاون مع أبيه ومدرسته ومديرة المدرسة وأم الطفل الآخر الذي يسبب المتاعب لطفلك.

### قومي يعمل برنامج مذاكرة

يجب على برنامج المذاكرة أن يكون مريحاً، وأن تعطي أبناءك فرصة بعد العودة من المدرسة للراحة واللعب واستعادة حيوتهم، يمكن تقسيم البرنامج إلى حصص مثل حصص المدرسة وباستراحة قصيرة بين كل مادة وأخرى وبأخذ مرحة ووضع موسيقى هادئة مثلاً.

### بعادهم عن الخلافات الزوجية

إذا كنت تعانين وزوجك من مشاكل مستمرة، فمن الأفضل أن تقدما اتفاق شرف لا يكون الأطفال جزءاً من هذه الخلافات، وألا يشهدوا عليها، وألا يسعان صياغتها، وألا يقلل أي منكم من شأن الآخر وهو غاضب منه في عين الآباء.

### محاولة خلق جو من الهدوء

رواية النكبات والتعليقات المرحة والضحكة وتبادل الحديث حول الأحلام والتطedium والأمور الحلوة التي حدثت خلال النهار، أو المسلسل الذي تتابعه العائلة وتتجنب النك و الدراما التربوية والتعقيبات على الغداء لتكون هذه

## الرجالون طرف مهم في محاولة الحد من إرهاب الطرق

تعد لا غير و رغم أنها عادة خاطئة هم يسرورون عليها، لأن المتسبب الأول في حوادث المرور هو السائق ولا أحد غيره".

### استطلاع: فتيبة / ك

#### الرجالين ملزمون باحترام القانون أيضًا

محمد بن مسکین ، 45 سنة عامل في مؤسسة خاصة، قال عن القانون الجديد : "في كثير من الأحيان يكون المارة المتسبب الأول في فقدان السائق تركيزه ما يجعله يفقد السيطرة عن المقدود ، وهذا قد يكون وراء حادث مرور اليم، لأن المارة لا يعتمدون إشارات المرور ولا المكان المخصص لقطع الطريق ، ففي الغرب الحالات ما زرقاء من حوادث مميتة هو حقيقة سريعة من غياب التربية المرورية وسط السائقين والرجالين ، لذلك لا بد من إعطاء هذا الجانب أهمية أكبر بتدرسيها في المدارس للأطفال الصغار حتى يتعرفوا على القوانين ويشبعوا احترامه منذ الصغر".

و استطرد جلال قائلاً: "تشديد العقوبات ضد الرجالين جاء كمحاولة جديدة لخفض نسبة الحوادث في الطرقات الجزائرية التي جعلت من الجنائز مثل حي عا يمكان لارهاب الطرقات أحداته من خراب وسط المجتمع ، لأنها إلى جانب الوفيات هناك أيضا العاهات والإعاقات المستديمة و كذلك العادات التقليدية التي انتسحها سواء كان الأب أو الزوج أو الابن أو قريب، فالإثارة المدمرة كما هي مادية هي أيضا نفسية وعندما تسأله عن السبب يجيبون أنها مسألة

## لتجاوز مهام الأطفال

### بطرقية بسيطة





خلال استضافتها بـ«المقهى الأدبي» الدكتورة إنعام بيوض :  
**الدعوة إلى إنشاء المجلس الأعلى للترجمة**  
تعودنا على التعليم المجاني بالتالي رسوم الالتحاق بالمعهد رمزية  
لسان مؤسسة ريجي



الرسائل التي تعد بمئات الآلاف سواء تلك المتعلقة بالدكتور أو الماجستير، قالت الدكتورة إنعام بيوض إنها ترحب بهذه المبادرة إذا تم فعلًا لأن طلبة المعهد يقدمون رسائل تخرج هي عبارة عن ترجمة لفصول من كتاب معين، فيمكن أن يترجم الطلبة رسائل جامعية مهمة، لأن كل عمل حسبها يهدف إلى الصالح ويسعى منه الآخر فالمعهد على استعداد تام للخوض فيه.

وفي نفس السياق ذكرت بيوض بأن حصيلة المعهد مقارنة بالصعوبات والمعثارات التي عرفتها البدايات وحسبيها كان

وقتها نضالاً، لتقول نتيجة عدم معرفة طبيعة، المعهد من جهة، ونظم القوانين التي تنظم إدارته وعلاقاته مع المحيط والهيئات والأهداف المسطرة، ولاعتبارات أخرى تتقول بشأنها بأنها ربما عبأة

وشخصية واستثنائية، إلا أن ذلك لم ينقص من الجهد داعية إلى إنشاء مجلس أعلى للترجمة.

وبعد مرور 11 سنة وأكثر من مرور هذه التجربة يمكن القول أن مخرجاتها لم يكن لها الوقت الكافي للتأمل في هذه التجربة فقد تم تخرج 400 طالب يحملون شهادة الماجистر ويبلغ الدفعات حوالي 24 دفعه وحسب عدد المذكرات التي تزخر بها مكتبة المعهد مقارنة بمدة تواجد هذه الهيئة تقول بيوض إنها تشعر بالفخر لأنها لم

تضيع هذه المدة وحسبيها، لم تحافظ على وثيرة الدراسة فقط، بل حتى على المستوى العلمي الراقي الذي لا يقل عن مستوى المقبولية الأخرى طبعاً في الجامعات الأخرى وما يميز هذه المخرجات هي

الشهادات التي رفقت كل الذين تخرجوا من المعهد سواء هنا في الجزائر أو خارج الوطن وخاصة في الخليج وفي أوروبا من خلال الذين واصلوا دراساتهم في الجامعات الأجنبية وهذا يعطي نوعاً من الدليل بأن المعهد يسير نحو الأحسن والتحسين، وتكون المخرجات التي يدرسها المعهد جيدة تتماشي مع الجديد وما يحتاجه الطالب، وفي تبسيط مفهوم المخرجات بالنسبة لإنعام بيوض ذكرت بأنه المستوى الأكاديمي والعلمي والتكويني للطلبة.

أوضحت الدكتورة إنعام بيوض مديرية المعهد العالي العربي للترجمة في لقاء جمعها خلال برنامج «المقهى الأدبي» للإذاعة الثقافية للأذاعة حول واقع أمس حول واقع الترجمة والتحديات التي تواجهها في الجزائر والعالم العربي، وتقدير مسيرة الـ 11 سنة من الوجود، بأن هذه الأخيرة هي مؤسسة أكاديمية علمية تابعة لجامعة الدول العربية تستقطب الطلبة والواقع هي مدرسة للدكتوراه، حيث تسجل الطلبة الحاصلين على شهادة الليسانس في اللغات أو في التخصصات الأخرى، ليحصل هؤلاء الدارسون بالمعهد لمدة سنتين على شهادة في الترجمة الفورية.

#### نورالدين لعرجي

**المعهد على استعداد تام لخوض ترجمة الرسائل الجامعية**

أكدت إنعام بيوض بأن المعهد مستقل عن الجامعة، لكن الشهادة التي يقدمها هي دبلوم معترف به في الجزائر وفي كل الدول العربية وفي العالم أيضاً، أما بالنسبة للرسوم التي يعتمدها هي أقل تكلفة وفي ردها على سؤال «الشعب» حول غلاء تكلفة الالتحاق بالمعهد بالنسبة للطلبة الراغبين الحصول على دبلوم المعهد، ذكرت إنعام بأن الأمر ليس كذلك، مقدمة أرقاماً حول حقوق التسجيل للعديد من المعاهد التي لديها نفس التكوين في الترجمة ومقارنة بما هو معتمد في المعهد حقوق تسجيل يقدر بـ 15 مليون سنتيم سنوياً، فإن باقي المعاهد تضاعف الرقم حيث يكلف الطالب 12 ألف دولار في السنة، مما يعادل أضعاف مضاعفة، باعتبار أن المعهد ليس مؤسسة ربحية لا يجني من وراءها الربح، بل لتنمية بعض التكاليف فقط، وجل أحسن العناصر للتدريس والتقويم، وتضيف بأن المدارس الخاصة التكلفة فيها تتعذر 60 مليون في السنة، وبالتالي فإن الرقم قليل جداً مقارنة بما هو موجود في باقي الدول والمعاهد الأخرى.

مقدمة مثال عن الجامعة اليوسوعية في بيروت بأنها تدفع لها سبعة ألف دولار لكل مادة من المواد، وعليه توضح «أننا في الجزائر تعودنا على التعليم المجاني وأي رقم قد يخفف وبisher التساؤلات.

أما في ردها حول إجراء اتفاقية مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي لترجمة

## الكاتب الاردني ملح العدان: العروض المتنافسة تطرح الأسئلة الكبرى

### ■ الناقد الفلسطيني تحسين يقين، الدورة التاسعة إنجاز بحد ذاته

تختتم الطبعة التاسعة لمهرجان المسرح العربي الذي تختضن فعالياته كل من مدینتي وهران ومستغانم، بعد 10 أيام من النشاطات والمسابقات بمشاركة 33 عرضاً مسرحياً، منها 8 عروض تتنافس على جائزة القاسمي لهذه التظاهرة الكبيرة التي تنظمها الهيئة العربية للمسرح بالتعاون مع الديوان الوطني للثقافة والإعلام بمشاركة 19 دولة عربية على غرار مصر والأردن وسوريا وتونس والمغرب والكويت والسودان وغيرها

### وهران : براهمية مسعودة



أما الندوات الفكرية والتطبيقية فكانت فاكهة طازجة للمهرجان وساهمت حسبي في تحريك المياه الراكدة وعيها وتطبيقاً وتقديماً، خصوصاً في تنوير وتوسيع الأجيال الجديدة، وتبادل الخبرة بين الأجيال.

وبحسب رأي الكاتب مفلح العدون من الأردن، فإن هذه العروض المتنافسة متباينة المستوى على الصعيد الفني وسمات بيتها النصي وخصائصها الفنية، منهم من اشتغل على الشكل ومنهم من اعتمد على الإبهار ومنهم من ساير الحداقة في أعماله المسرحية.

تطرح بعض هذه المسرحيات الأسئلة الكبرى، ويختلف أسلوب طرح الفكرة من كاتب إلى آخر ومن نص إلى غيره، فقد طرح بعضهم الفكرة مكتملة باعتبارها الحقيقة النهائية، وقد طرح آخرون أفكارهم باعتبار أنها وجهات نظر قابلة للأخذ والرد، وطرحت كوكبة أخرى من الكتاب قضايا عامة للنقاش مع المتلقى دون تحديد مسبق لوجهة النظر.

وقال في تصريح لـ«الشعب» العناصر الدرامية للمسرحية العربية باعتبارها نصاً أدبياً لا تختلف عن العناصر الدرامية للتقويم، لكن ذلك له مبرراته من حيث التنوع، مشيراً أنه يصعب أن تكون هناك مرجعية محددة. في هذا السياق أشار يقين بدور الحركة المسرحية الشابة في المشهد المسرحي العربي، داعياً إلى تعميق وتشخيص أساسات تجاربهم بالانطلاق من المنجز والمراكمه عليه.

يكن اختيار اسم الدورة التي حملت اسم الشهيد مجوي إلا تأكيدها على دور الفن في التنوير والنهوض الحضاري، وعن رأيه حول العروض المشاركة، ذكر يقين أنها عبرت عن الحالة الراهنة باتجاه الخلاص الجماعي من جهة، وباتجاه دور الإنسان والحياة في تحريك في هذا الخلاص.

كما اعتبر الناقد الفلسطيني أن هناك تبايناً في مستوى العروض المتنافسة في جائزة الدكتور الشيخ سلطان المسرحي الأوروبي، باستثناء بعض الأطروحات التجريبية الحديثة التي قد تلفي واحداً أو أكثر من هذه العناصر، وتتأثر بهذه العناصر وبالتركيز على بعضها دون الآخر بهدف الوصول إلى الأهداف النهائية للنص الدرامي.

### اعلان

الشعب 31/12/2016

إعلان عن عدم جدوا

ANEPE 214160

الشعب 19/01/2017

الشعب 19/01/2017

الشعب 19/01/2017



اختتام مهرجان المسرح العربي بوهران ومستغانم

كانت هذه العروض مناسبة طرح خلالها المهتمون بالشأن المسرحي بالوطن العربي من جديد سؤال الفعل المسرحي وسؤال الكتابة الدرامية التي عبرها الكثير من المختصين المسرحية المهمة الأصعب في المسرح. التقينا الناقد الفلسطيني تحسين يقين، الذي اعتبر مهرجان المسرح العربي في دوره التاسعة إنجازاً بحد ذاته كونه حمل سمة الاستمرارية والتطور.

وقال في تصريح لـ«الشعب» إن المهرجان بذلك يشكل توججاً فنياً لحركة المسرح وتقنياته وحداثته مضموناً وشكلاً، وهو فعالية مهمة تسعى إلى تطوير المسرح العربي فقط بل إلى تعزيز العمل الثقافي القومي المشترك، أمّا عن اختيار الجزائر، فذكر يقين أن



خلال ندوة «شهيد المسرح الجزائري عبد القادر عولوة»

# «إرث إنساني» يستدعي الاستثمار والتطوير

- منصورى: ظاهرة في تاريخ المسرح الجزائري
- مفتاح: ألقى المسرح للشعب فاحتضنه الشعب
- بن عاشور: علاقة الفنان بالرجل والمجتمع... طردية متكاملة لا انفصال لها

دعا المشاركون في الندوة المنعقدة، ضمن فعاليات الطبعة الـ 9 لمهرجان العربي بوهران والموسومة بـ «شهيد المسرح الجزائري عبد القادر عولوة»، إلى ضرورة الاستثمار في هذه النماذج المسرحية والتفكير الجدي في إعادة انتاجها برؤى جديدة، استناداً إلى وصيّة الراحل قبل أن يموت بـ «أنه في مرحلة البحث وعلى الشباب والباحثين أن يحملوا هذا الإرث ويطوروه».

وهران : براهيمية مسعودة

مع ما لا يتنافى وتراثنا المحلي». وأردف قائلاً إنه رجال لم بالإنسانية حتى النخاع، انتقد واستهجن بشجاعة السلوكيات المشينة في المجتمع ووضع أصحابه على مظاهر التخلف وأزاح الأقنعة ولن يوظف فنه لطمس الحقائق، كما أحدث نقلة نوعية في المسرح الحديث بقناعاته السياسية من خلال أعماله «الخبزة»، « Hammam Rabi » و«الأيتام» وفق نفس المتحدث. كما جاء على لسان ذات المتحدث أن عبد القادر عولولة كان يتربّد على الأحياء الشعبية للاحتكاك والاستفادة من رؤية المواطن البسيط، حيث كتب عن البيروقراطية في «العلق» وتحطّي حدود الزمن ورغم الشهرة لم ينعرف عن سنة تعاطه مع البسطاء.

من جهةٍ أخرى، اعتبر مدير المسرح الجهوبي عبد القادر عولوة عزيزي الغوتي، أن تجربة شهيد الرّجل بدأّت في سنة 1972 مستدركاً خرجمته المسرحية حول الثورة الزراعية «المديدة» حين قال «قمنا بجولة حول قرى وهران ومن خلال العرض لاحظ عولولة بعض المتردّجين يشاهدون العرض جنباً إلى جنب الخشبة، فسألهم عن السبب، فاستنتج عولولة أن الطاقة السمعية أكثر منها بصرية».

## علولة شهيد المسرح والموقف

وقالت الدكتورة لميس عمار، بأن عولولة شهيد المسرح والموقف وأن الهدف من وراء استدراكه عولولة توجيهه نداء إلى محبيه وكل من يعمل في الحقل الثقافي أن يعرف صديقه ويسوق لفنانيه لمقارعة الجريمة وإعلاء صوته عالمياً. أين نوّهت في هذا الصدد أنها تترجم مسرحية الأجدوار المتكونة من 100 صفحة إلى الإنگليزية مشيرة إلى أنها تسوق من خلالها صوت عبد القادر عولولة في العالم.

## الجيل الصاعد التركيز على التكوين والكتابة على شاكلة المؤلفين الكبار

وعاد الفنان الجزائري بلاحة بن زيان ليؤكد، أنه بصدق العمل على إتمام الجزء الثاني من السلسلة الفكاهية «عاشور العاشر»<sup>2</sup> بتونس وقدّم وهران لتمثيل مسرحية التفاح لأيقونة المسرح والكشف عن أحدها لمن لم يسعده الحظ لتابعتها سنوات التسعينات. وبخصوص الجيل الصاعد من فناني الخشب قال بلاحة بن زيان «نطلب من الجيل الصاعد التركيز على التكوين والكتابة على شاكلة المؤلفين الكبار على غرار عبد الرحمن كاكي وعبد القادر عولولة وميسوم سعيد ومحمد بختي». وعتر ذات المتحدث أنه مهما يعطى لعبد القادر عولولة من تكريمات، يبقى الأعلى بوزنه وقدره، حيث قال «مهما تعطى لعبد القادر عولولة ومهما بلغت التكريمات، سيبقى عولولة غالى» مشيراً إلى أن الجيل الصاعد منها أيقونة ومعلم من معالم الرّيح.



المشهد والموقف والشخصية وسائل عناصر البناء المسرحي، غير أنه كتب بأسلوب الحكاية وليس الحوار»، مضيفاً أن «أسلوب الحكى كان الأسلوب المستقر والممكّن لأنّ الأذن العربي هي الطريق المدرب لانتقاط الجمال وليس العين ولأنّ التمثيل لم يكن نشاطاً فنياً اجتماعياً يتعامل مع المستويات الأيديولوجية الكاتبية».

**تراث الحكائي والتأصيل لفنون الابداع**  
ولعلّ منطلقه في ذلك الدعوة إلى رعاية هذه الظاهرة الفنية في تراثنا الحكائي والتأصيل لفنون الابداع العربية المعاصرة والقادمة بتحريرها من شروط انتاجتها حضارة أخرى، وفق نفس المتحدث الذي دون شهادة حق في هذا الرجل الذي «دخل حسبيه المسرح للأرياف والأسواق والمصانع والمدارس وجعله شمس لا تغيب».

بدوره، قدم سمير مفتاح، مدير

الإعلام بالديوان الوطني للثقافة والإعلام، ورقة تاريجية، تحمل عنوان «هو لم يرحل» شبهه فيها الفنان الراحل عبد القادر عولولة بالشهيد العربي بن مهدي في موقفه حين قال «أتوا بالثورة للشارع بحضنها الشعب» و فعل عولولة

تجربة عولولة الفنية التي يزيد عمرها عن 30 سنة من العطاء المتواصل، حسب نفس المصدر «فتيّة كانت في طور التشكّل، استناداً إلى قوله بأنّ ما توصل إليه من نتائج

ما زال في مرحلة الصيانة

والتجربة، إلا أنّها كانت حافلة بالمشاهد تارة نحو الكشف والبحث عن نماذج وشخصيات لمسرحياته، وراء السؤال الذي ظل دون إجابة حتى

بعد موته في العاشر من مارس من عام 1994 حول نجاحه أو إخفاقه في إيجاد قالب مسرحي جديد يتلاءم وطموحه الفكري». كما أشار إلى عديد الأعمال التي أنجزت حول الراحل عبد القادر عولولة، ونماذج مسرحية هامة، سجلها باسمه وأعادت عديد الفرق المسرحية من الداخل والخارج إنتاجها بصيغ مختلفة، لافتًا في الختام إلى أن عولولة عبر تجربته كان يبحث عن قالب جديد يجعله يرى الأشياء بكثير من التعمق لإبراهيم الراحل داخل فضاء ثانٍ قدّم جيد في نفس الوقت، عرف من خلاله كيف يستضيف الآخرين ويدعوهم للإسهام

معه في عملية الابداع المسرحي.

قال الدكتور منصورى رئيس قسم الفنون بجامعة وهران إلى تجربة عولولة التي يزيد عمرها عن 30 سنة، طفت عليها النظرة النقدية التي يتميّز بها الراحل في معالجة قضايا العصر، محاولاً في ذلك ارساء تقاليد مسرحية، تنبّع من التراث وتتوّجه إلى المجتمع الجزائري بمحاربة هذه الفنون والقضايا الاجتماعية عبر شخصيات تمثل نماذج من

النماذج من بساطة الناس في قالب تراثي كالدماح والقوال والحلقة والراوي

تطّقت على إيهما التي يتميّز بها الراحل في معالجة قضايا العصر، محاولاً في ذلك ارساء تقاليد مسرحية، تنبّع من التراث وتتوّجه إلى المجتمع الجزائري بمحاربة هذه الفنون والقضايا الاجتماعية عبر شخصيات تمثل نماذج من كالمداح والقوال والحلقة والراوي.

قال الدكتور منصورى متحدثاً عن الشخصية موضوع الندوة إنّه «استطاع أن يقفز ويحقق جلّ أعماله، كونه استفاد أولًا من تجربة المسرحية الماضية، مستمدًا قوته من بنایع التراث والفنون الشعبية»، مذكّراً في الوقت نفسه بأهم أعمال الراحل داخل فضاء ثانٍ قدّم جيد في نفس الوقت، عرف من خلاله كيف يستضيف الآخرين ويدعوهم للإسهام

معه في عملية الابداع المسرحي. كما لفت في سياق متصل إلى طريقة عمل فريقه وزملائه في المهنة، قائلاً كان عوللة يعرف كيف يستضيف الآخرين ويدعوهم للإسهام معه في عملية الابداع المسرحي، منطلاقاً في ذلك من إرادة ورغبة قوية للتغيير الواقع من حوله نحو النماذج المسرحية التي تركها عوللة تعتبر آخر إنتاج لتعاونية المثلث المفتوح الذي أسسها الراحل سيراط بومدين وبن زيان بلاحة، فيما ترجمت إلى اللغة الانجليزية وتم تقديمها إلى جمهور



## لابقي حبيسا للعب ومكلا للبعض على حساب الأغبية

وردة على المتسائلين حول إن كان للمسرح شهداء، قائلًا «أجل أن هذه الأرض الطيبة والتي قدمت مليون شهيد في ثورة الحرية الخالدة، قدّمت أيضًا شهداء لل الفكر والفن، يضافون قدسيّة هذا الوطن الذي يحتضنكم اليوم، ونحن نذكر سوياً هذا الرجل الذي أرسى فكرًا جديداً في الحركة المسرحية العربية»

وأوضح مفتاح بأنّ النقطة التي نطلق والذى كرس حياته لخدمة قضايا بلاده منها لتحقيق المسرح المحكي، ليست على الرّيح وناضل بالتمثيل والإخراج من أجل فن شعبي طلائعي متقابل لا يخشى العقبات، كان دائمًا يردد أنتا في حاجة للإستفادة من الروائع الفنية» بدليل أنه عن خيال مسرحي وفهم متميّز لمطالب

ووقف الكاتب كان شهيد الخشبة والذي كرس حياته لخدمة قضايا بلاده ماثلة في أنّ لنا تراثاً قصاصياً يمكن إعادة تشكيله مسرحياً وإن القضية أنّ لدينا تراثاً قصاصياً ذات طبيعة مسرحية يصدر في شايا الإنسان.

وعبر ذات المتحدث أنه مهما يعطى لعبد القادر عولولة من تكريمات، يبقى الأعلى بوزنه وقدره، حيث قال «مهما تعطى لعبد القادر عولولة ومهما بلغت التكريمات، سيبقى عولولة غالى» مشيراً إلى أن الجيل الصاعد منها أيقونة ومعلم من معالم الرّيح.

# طفولة بيئة مناسبة لغرس القيم

أمينة جابالله

أيام الطفولة هي من أجمل الأيام في حياة الإنسان، حين كان لا يفكر ولا يقلق من شيء، ليفعل ما يريد وليس عليه عتب ولا لوم، فكانت الابتسامة لا تفارق وجهنا، وكانت القلوب صافية بيضاء لا تحمل على أحد.

ما أجمل الطفولة تجد في ابتسامتهم البراءة وفي تعاملاتهم البساطة، لا يهدون ولا يحسدون وإن أصحابهم مكرهون لا يتذمرون، يعيشون يومهم بسلامة ساعتهم بساعته، لا يأخذهم التفكير ولا التخطيط لغد، ولا يفكرون كيف سيكون وماذا سيعملون. أحاسيسهم مرهفة وأحاديثهم مشوقة وتعاملاتهم محبة، إن أساءت إليهم اليوم في الغد ينسون بكلمة تستطيع أن تمحو تلك الإساءة، ذلك لأن قلوبهم بيضاء لا تحمل على أحد، وبتعاملك الطيف معهم أعطوك كامل مشاعرهم حباً واحتراماً وتعلقاً. صفات نعم طفلية ولكنها جميلة ورائعة، والأروع من ذلك أن تكون فيينا نحن الكبار فنكتسب منهم في التعامل، ونأخذ منهم نقاط القلب وصفاء النفس، فلنكن سنداً لهم في كل مراحل حياتهم،



## الطفل بفطرته يتجه لمساعدة الآخرين

واحد، لا في بيت يشمل طفولة بريئة لا هم لها سوى أن تعيش مرحلة هامة من عمرها، فالرحمة الإنسانية عالم كامل يحتوي الإنسان وكل ما يهمه يحتوي على الاندماج السلس في المجتمع والتكيف مع بقية الأطفال الذين يعيشون في كنف آباءهم وأمهاتهم في بيت خاصة الفتاة المحرمة من الوالدين، فهي فتة حساسة جداً وبقدر ما نعطيها من اهتمام ورعاية بقدر ما نجعلها قادرة على الاندماج السلس في المجتمع والتكيف مع بقية الأطفال الذين يعيشون في كل مراحل حياتهم.

## إسم و مهني

• آلاء: معناه نعم الله التي لا تُحصى، النعم هو بصيغة الجم، وقد يلفظونه بالمعنى دون المد، وقوله: «فَيَأْلِأُ إِلَّا رَبِّكَ تَنَاهَى» (سورة النجم الآية 55).

• على: الكثير العلٰى، العالٰى الشرف، الشرييف، الشديد، الرجل الضلّل، ومعرفه بهذا الاسم على بن أبي طالب - رضي الله عنه - ابن عم الرسول - صلى الله عليه وسلم.

## قصة اليوم



### الدجاجة الصغيرة الحمراء

يحكى أن في قديم الزمان كان هناك دجاجة حمراء صغيرة تعيش في حقل كبير يحيط به مجموعة من الحيوانات الأخرى، وفي يوم من الأيام بينما كانت الدجاجة الحمراء تسير وسط الحزرون، فأخذتها الدجاجة بسرعة وتوجهت بها إلى المزرعة وهي تقول للحيوانات في مهانة شديدة: من منكم يمكنه مساعدتي في زراعة حبات القمح هذه، في البداية ضحك الجميع عليها في سخرية ولم يتقدم أحد أبداً لمساعدتها، حزنت الدجاجة لفعل أصدقائها الحيوانات ولكنها لم تيأس فقاتلت في نفسها: حسناً، إن لم يرد أحد مساعدتها، أنا سوف أقوم بزراعة حبات القمح بمفردي.

وبالفعل أخذت الدجاجة الذكية حبات القمح وبدأت بزراعتها في الأرض، وكانت تذهب كل يوم إلى الحقل وتعتني بزرعها التليل حتى كبر الزرع وجاء وقت حصاده، حينها أتجهت الدجاجة إلى الحبار، وطلبت منه أن يبخّر لها الدقيق ليصير خيراً لذاته صالحًا للأكل.

بعد ذلك ذهب الدجاجة الصغيرة من مكمن يزيد مساعدتها في حصاد

## الآن لكن دعنا

• قال الصغير لأمه: هل أنت دجاجة يا أمي؟ قالت: لا يابني! لماذا؟ أجابها: لأن جارتنا لا تتدبني إلا ياكتكت.

• كان أحدهم يقلب قطعة ثلج بين يديه فسألته صديقه: لماذا تفعل ذلك؟ قال: حتى أرى من أين يسلل ما وراء؟

## هل تعلم

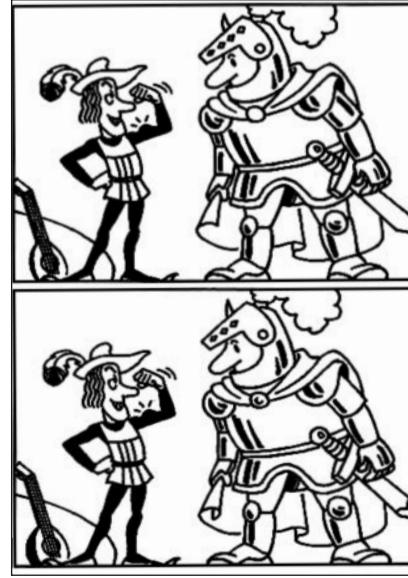
• هل تعلم أن الصلطان والطين الذي تلعب فيه، أصله التراب، وأنه المادة التي خلق منها الإنسان؟

• هل تعلم أن تناول حبة برتقال واحدة تكفي للقضاء على الجراثيم والميكروبات داخل أجسامنا؟



## قل ولا تقل

قل: أمعن في النظر ولا تقل أمعن النظر لأن أمعن في الشيء أي بالغ في الاستقصاء، ويقال أمعن في الطلب. ويقال أمعن النظر في الأمر أي أطال الفكر فيه.



- ابعد عن الغياب لأن الغياب يؤثر على مستواك ويقلل من تحصيلك العلمي.
- احترم معلمتك وقدرها، وإن احترام المعلمة واجب ضروري على التلميذ.
- حل واجباتك وذاكر دروسك أولاً بأول، ولا تؤجل عمل اليوم إلى الغد.





## لعبة 26 مباراة مع "الخضر"

### محمدى مصطفى

## يعلن اعتزال اللعب دولياً

أعلن الدولي الجزائري ولاعب نادي باستيا الفرنسي لكرة القدم محمدى مصطفى رسمياً اعتزاله اللعب دولياً.

أكد مصطفى في تصريحات صحفية اعتزاله اللعب دولياً بعد جريمة مع "الخضر"، اندلعت في عام 2010.

لعب مصطفى 26 مباراة دولية ولم يسجل أي هدف، وشارك مع "الخضر" في بطولة أمم إفريقيا 2013 ومونديال في 17 مباراة مع باستيا.

### برنامج اليوم

س 17:00 : الجزائر. تونس  
س 00:20 : السينغال . زيمبابوي

### بعد تأكيد غياب الحارس أحمد الشناوي

## اجتماع طارئ لجهاز الفني لمنتخب المصري بالغابون



يعيش الجهاز الفني للمنتخب المصري لكرة القدم بقيادة الأرجنتيني هيكتور كوبير، حالة من القلق داخل فندق إقامة المنتخب في مدينة بورت جنتيل الغابونية، وذلك بعد تأكيد الجهاز الفني، يسعي غياب أحمد الشناوي عن منافسه وداد بوفاريك في مواجهة تundi بالندية سيمما وان الفريقين يتقاسمان المركز الثامن.

من جهةٍ أخرى، يسعى فريق جمعية الخروب (المركز 13) لتحقيق الفوز، عندما يستقبل جمعية وهران (المرتبة 12).

عقد الجهاز الفني للمنتخب بقيادة هيكتور كوبير، اجتماعاً طارئاً في فندق الإقامة، لمناقشة آخر استعدادات الفريق لمباراته القادمة أمام أوغندا، وكذلك للبحث عن حلول في أزمة حراسة المرمى التي تضرر المنتخب حالياً بسبب إصابة الشناوي وإكرامي.

يأمل جهاز المنتخب في أن يقبل الاتحاد الأفريقي لكرة القدم "كاف"، اللامس الذي تقدم به المنتخب المصري من أجل إجراء تعديل على القائمة، وإدراج اسم حارس جيد بدلاً من أحمد الشناوي، قبل مباراة أوغندا القادمة والمقرر إقامتها، يوم السبت المقبل.

معاربي، يجب أن تكون حاضرين في مثل هذه المواجهات، وتفادى التركيز على المنافس، أمامنا مباراة قوية يجب كسب نقاطها من أجل بعث خطوظنا من جديد، وسنعمل كل ما في وسعنا لكسب تأشيرة التأهل."

يتوقع قبيرة البالغ من العمر (31 عاماً) وصاحب 36 مشاركة دولية، أن تكون المقابلة صعبة أمام تشيكلا تونسية تمر بفترة حرجة حيث قال: "تونس ليست غريبة علينا، فالهزيمة التي لققها أمام السنغال، يجعلها على رد فعل عنيف، نحن شاعرون بحجم المسؤوليات، كوننا مطالبون بالتأذير البالغ، إذا أردنا الذهاب بعيداً في هذه المنافسة."

في سؤال حول الوجه الشاحب الذي ظهر به المنتخب الجزائري في مباراة الأولى أمام زيمبابوي، لم يرغب قبيرة التطرق للموضوع مكتفياً بالقول: "لقد فرض علينا المنافس ضغطاً عالياً في منتقده، مما أعادنا في فرض طريقة لعبنا. في الشوط الثاني، كان لنا رد فعل إيجابي."

أمام تونس سنحاول تصحيح أخطأتنا من أجل تحقيق الفوز".

يوجد اللاعب قبيرة الذي أقدم أساسياً أمام "المغاربة" في تناقض مع زميله محمدى عبد من أجل مكانة أساسية في المباراة الثانية أمام تونس.

أكمل وسط ميدان المنتظر التونسي، عدلان قبيرة، أمس الأربعاء، على أهمية

اللقاء أمام نظيره التونسي، عدلان قبيرة، يوم غد الخميس (سا 00:17).

ففي بداية مشواره في الموسوعة الغابوني، تمثلت الحضرة أمام زيمبابوي (2-2)، بينما انهزمت تونس ضد السنغال (0-2).

أضاف قبيرة قائلاً: "اللقاء ذو طابع

وضح لاعب نادي واتفورد (البطولة الأنجلو-أمريكية) خلال ندوة صحافية بمكتب فرانسفليل ما يلي: "المباراة في غاية الأهمية ويجب الفوز بها، فالتعادل

## مقابلة الصادقة بالنسبة لنا

### الرابطة المحترفة الثانية

تنتظر المتتصدر نادي بارادو مهمة محفوفة بالمخاطر عندما يشد الرحال إلى العلامة ملاقاة المولودية المحلية ضمن الجولة 17 من بطولة الرابطة المحترفة الثانية لكرة القدم، المقررة يوم الجمعة والسبت، والتي ستعرف قمة مثيرة بين الأهلي برج بوعريج وضيفه اتحاد بسكرة.



في وسط الترتيب، يستضيف أولمبي الشلف الذي يمر بالفترة صعبة منافسه وداد بوفاريك في مواجهة تundi بالندية سيمما وان الفريقين يتقاسمان المركز الثامن.

من جهةٍ أخرى، يسعى فريق جمعية الخروب (المركز 13)

لتحقيق الفوز، عندما يستقبل جمعية وهران (المرتبة 12).

أصحاب المقدمة.

أما شبيبة سكيدة (المركز السادس 23) العائد بنزول ثمين من البليدة، فتستقبل أمل الرباط صاحب المركز السادس من جهةٍ أخرى، يسعى فريق جمعية الخروب (المركز 13) لتحقيق الفوز، عندما يستقبل جمعية وهران (المرتبة 12).

### . البرنامج .

الجمعة:	ال العلمة :	مولودية العلمة - نادي بارادو (14:30)
عن فكرٌ :	شاب عن فكرٌ	- اتحاد البليدة (30:14) دون جمهور
سبكـدة شـبـيـةـ سـكـيـدـةـ اـمـلـ الـاـرـيـاءـ (30:14)		سبكـدة شـبـيـةـ سـكـيـدـةـ اـمـلـ الـاـرـيـاءـ (30:14) دون جمهور
بـجاـيـةـ شـبـيـةـ بـجاـيـةـ - غالـيـ مـعـسـكـرـ (30:14)		بـجاـيـةـ شـبـيـةـ بـجاـيـةـ - غالـيـ مـعـسـكـرـ (30:14) دون جمهور
الـبـرـجـ اـمـلـ بـرجـ بـوـعـرـيـجـ - اـتـحاـدـ (30:16)		الـبـرـجـ اـمـلـ بـرجـ بـوـعـرـيـجـ - اـتـحاـدـ (30:16)
الـخـرـوبـ جـمـعـيـةـ الـخـرـوبـ - جـمـعـيـةـ (30:14)		الـخـرـوبـ جـمـعـيـةـ الـخـرـوبـ - جـمـعـيـةـ (30:14)
بـوـسـعـادـ اـمـلـ بـوـسـعـادـ - مـولـودـيـةـ (30:14)		بـوـسـعـادـ اـمـلـ بـوـسـعـادـ - مـولـودـيـةـ (30:14)
الـسـبـتـ اـمـلـ اـشـلـافـ - اـشـلـافـ (30:14)		الـسـبـتـ اـمـلـ اـشـلـافـ - اـشـلـافـ (30:14)
بـوـفـارـيـكـ دـاـدـ دـاـدـ (30:16)		بـوـفـارـيـكـ دـاـدـ دـاـدـ (30:16)

مشاركة غير مؤكدة بداعي الإصابة.

بـجاـيـةـ بنـالـنـوـيـ توـهـامـيـ

تسعي تشكيلة فريق شبيبة بجاية، مساء الغد، إلى استغلال فرصة استضافتها لنفيق غالى معاشر للظهور بنقطة اللقاء، حيث يراهن المدرب إفتيسان على تسجيل الفوز الثاني على التوالى وتأكيد النتيجة الفارطة للاحتفاظ برتبة الوصافة.



في هذا الصدد، مدرب الشبيبة، لـ الشعب، مباراة الغد ستكون ذات أهمية بالغة لفرق العجالي، حيث سترمي بختالاً من أجل تحقيق الفوز الثاني على التوالى، وستستفيد من عامل الأرض والجمهور، وقد طالب اللاعبين ضرورة أخذ الأمور بجدية وعدم الهاون للحفاظ على المرتبة الحالية، حيث فقد تم تجنب مناصف الفريق كما المتأهل في الصعود، وعليه فقد تم تجنب مناصف الفريق كما ينبغي، وتحمّل المسؤولية في الصعود، وعليه فقد تم تجنب مناصف الفريق كما القاءات القادمة سواء داخل الديار أو خارجها.

من جهةٍ أخرى، يرى الحارس قاسم أن المباريات صعبة، لأن الأمر يتعلق بمواجهة فريق سيسكلل لتسجيل نتيجة إيجابية، وهو ما يجعل الفريق مطالب ببذل مجهودات مضاعفة وأخذ الأمور بجدية، وتقديم كل ما لديه لتحقيق الفوز الذي يعد أمراً ضرورياً لإنها الموسم في أحد المراكز الثلاثة.

ينتظر أن يدخل الفريق العجالي هذه المباريات، بعض التغيرات على التشكيلة الأساسية على غرار الحارس جبارات الذي تبقى

## مونديال المسابقة 2017

## 30 لاعبة من (7) دول في موعد الجزائر

العالم لاختصاص الشيش (سيدات)، والتي سجلت مشاركة أكثر من 100 لاعبة تمثلن 19 دولة من بينها الجزائر.

عرفت هذه المنافسة تتوج إيطاليا، بحسب الفرق، وفي الفردي عاد اللقب للفرنسية تيروس إيساور، أماالجزائر فقد اكتفت بالمركز 14 والأخير.

في الفردي، لم يتجاوز الثنائي أنيسة خلفاوي ومريم مباركي جدول الـ64، في الوقت الذي أقصي فيه اللاعبات الجزائريات الآخريات في مرحلة المجموعات.

أما حسب الفرق، فأدرجت الجزائر أربعة عناصر (عتروز سارة، بن عدوة شيماء، بونقاب عبيق ومدني حلية) في مناسبة سترف مشاركة ثلاثة منتخبات فقط وهي الجزائر وإيطاليا وتونس.

تجري الجزائريات تربصاً على مستوى القاعة الفيدرالية بالمركز الرياضي غرمل (الجزائر العاصمة) بقيادة المدرب عبد الرؤوف برباني، الذي يشغل منصب رئيس الاتحادية، بمساعدة محمد زرف وأحمد بن يحيى.

نظمت الجزائر، يوم السبت واحد، المرحلة الثالثة للطبلة الـ30 لكأس العالم 2017.

شاركت 30 لاعبة يمثلن سبع دول في المرحلة الأولى لكأس العالم 2017.

المرابحة حسان (الجزائر)، بحسب ما علم من الاتحادية الجزائرية لهذه الرياضة، يتعلّق الأمر بكل من الجزائر (البلد المنظم)-تونس- مصر- مالي-إيطاليا-إسبانيا والموكسيك.

تقسم الجزائريات تسعه عناصر في هذه المرحلة، بغية "الصعود إلى منصة التتويج في منافسات الفردي"، بحسب رئيس الهيئة سليم عبد الرؤوف برباني.



الصالة	مواقع
الفجر:	06.27.....
الظهر:	12.58.....
النصر:	15.38.....
المغرب:	17.58.....
العشاء:	19.23.....

الطقس المنتظر اليوم والغد	
المنطقة	الطقس
09°	غيوم
07°	الجيزائر
10°	غيوم
23°	غيوم
20°	الجيزائر
10°	غيوم

الثمن 10 دج france prix 1€

العدد 17238

الخميس 20 ربيع الثاني 1438 هـ الموافق 19 جانفي 2017 م



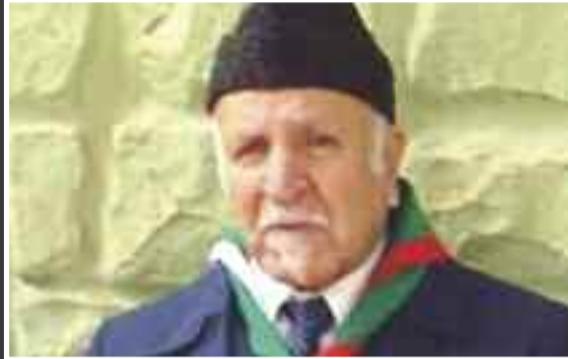
## المفكرة التاريخية

■ 19 جانفي 1955، الإفراج عن المناضل «عبان رمضان» من سجن الحراش بعد 5 سنوات من الإعتقال بتهمة الاتئماء للمنظمة الخاصة.



■ 19 جانفي 1960، وفـ نـافـي جـازـي يـمـثل جـبهـةـ التـحرـيرـ الـوطـنـيـ يـشارـكـ فـمـقـرـ بـماـكـوـ بمـالـيـ، حـيـثـ عـبـرـتـ النـسـاءـ الإـهـرـيـقيـاتـ عـنـ تـأـيـيدـهـنـ اـنـتـامـ لـكـفـاحـ الشـعـبـ الـجـازـيـ .

### بن صالح معزيا عائلة المجاهد الراحل: الفقيد بوعلام باقي أدى مهام سامية باقتدار ومسؤولية



الشعب/ عبر عبد القادر بن صالح رئيس مجلس الأمة عن تأثره البليغ لوفاة فقيد الجزائر المجاهد بوعلام باقي، قائلًا في رسالته تعزية إلى أسرة الراحل بعيارات شديدة بخصال المرحوم : « إنه لفقدان هذا الرجل الذي حفظت حياته بمعاني العطاء الوطني على مدى سنوات طولية مجاهداً منافحاً عن الجزائر.. و مسؤولاً توي المهام السامية، وزيراً للشؤون الدينية ووزيراً للعدل، فأدّاهما باقتدار والتزام وطنى مشهودين، فزاد بذلك سموا في المكانة ورقة في المقام رحمة الله ». وواصل بن صالح في رسالته التعزية متذمراً : « وليوم إن نودعه ليلتقط بالاخوانه الشهداء والمجهادين رحمهم الله يمشرون الحزن والأسى، نستذكر تلك المزايا والمكانة التي أعلنت من همتها.. واستحق بما في نفسنا التقدير البالغ والإحترام الكبير ». على إثر هذا المصاب الجلل تقدم بن صالح لعائلة المجاهد الراحل بأحر التعازي وأصدق مشاعر المواساة والتضiture إليه جل .. وعلا أن يعيتها على تجاوز هذا المصاب الأليم ويلهمهم جميل الصبر والسلوان.

### محاربة للتهريب والجريمة المنظمة الجيش يوقف تجارة مخدرات ويُعطي عمليات تهريب



الشعب/ في إطار محاربة التهريب والجريمة المنظمة، أوقفت مفرزة للجيش ب العسكرية ببسكتة/نـ عـ 4.0 يوم 17 جانفي 2017، تاجر مخدرات على متن شاحنة محملة بكمية معتبرة من الكيف المخالع تقدر بثمانية (08) قنابر. جاء هذا في بيان وزارة الدفاع الوطني تلقت "الشعب" نسخة منه. في نفس السياق ضبطت مفارز للجيش الوطني الشعبي وعناصر الدرك العسكري بالتنسيق مع مصالح الأمن الوطني، (06) مهاجرين غير شرعيين من جنسيات إفريقية مختلفة، وحجزت (09) أجهزة كشف عن المعادن وجهاز اتصال عبر الأقمار الصناعية.

### توقيف 11 مشتبها فيه بتهمة حيازة المؤثرات العقلية لغرض البيع

تمكنت مصالح أمن ولاية الجزائر، قدره 16600 دج، كما عالجت مصالح أمن المقاطعة الإدارية للشراقة قضيتي مشتبهتين الأولى تتعلق في توقيف شخصين (2) كانوا على متن سيارة أين تم إيجاد على مستوى مقعد السائق 115 قرص مهلوس. أما الثانية فتتعلق بـ 38 قرص مهلوس علاوة على مبلغ مالي يعود لمسروقات المحل وكذا أسلحة بيضاء. وقد تمكنت في ذات السياق مصالح أمن المقاطعة الإدارية لدار البيضاء من توقيف ثلاثة (3) أشخاص كانوا على متن سيارة أين عثر على 118 قرص مهلوس ومبلغ مالي قدره 17490 دج.

فيما تمكنت مصالح أمن المقاطعة الإدارية لبورقيبة من توقيف مشتبه فيه واحد (1) كان يقوم بنقل وعرض المؤثرات العقلية وبعد تفتيش منزله تم العثور على 107 قرص مهلوس ومبلغ مالي قدره 33000 دج.

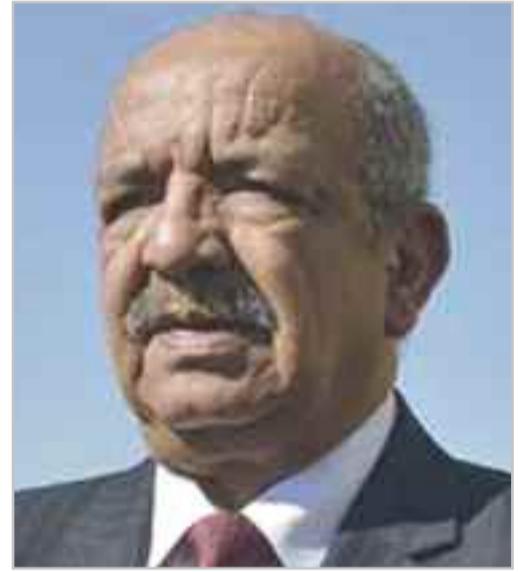
ترأسه مناصفة مساهيل واديدي لو باري بباريس

## الحوار الاستراتيجي الجزائري- الفرنسي حول المسائل السياسية والأمنية

انعقدت، أمس، بباريس، الدورة الثانية للحوار الاستراتيجي الجزائري حول المسائل السياسية والأمنية والاتحاد الأفريقي وجامعة الدول العربية عبد القادر مساهيل عن الجانب الجزائري.

تجدر الإشارة إلى أن الدورة الأولى لهذا الاجتماع يضم الوفد الجزائري الذي يترأسه مناصفة عبد القادر مساهيل والمنسق الوطني السادس للاستعلامات لدى رئاسة الجمهورية الفرنسية أدبيدي لو باري قد أجريت بتاريخ 30 ماي المنصرم بالجزائر العاصمة. وأفاد بيان لوزارة الشؤون الخارجية أن هذا الحوار الجزائري- الفرنسي يدخل في إطار مشاورات شافية عالية المستوى بين البلدين.

وخلال الدورة الأولى للحوار بحث أعضاء الوفدين



### مساهيل يتحدث مع جان-مارك أيرو

في هذا الصدد أكد الناطق باسم وزارة الشؤون الخارجية الفرنسية رومان نادال أن المحادثات "شكلت أيضا فرصة للتطرق إلى الأزمات الإقليمية خصوصا في ليبيا ومنطقة الساحل".

تحادث وزير الشؤون الخارجية والاتحاد الإفريقي وجامعة الدول العربية عبد القادر مساهيل، أمس، بباريس، مع الوزير الفرنسي للشؤون الخارجية والتربية الدولية جان مارك أيرو.

### تألق مستمر في كأس العالم العسكرية بمسقط

## الفريق الوطني العسكري لكرة القدم يفوز على نظيره الإيراني بثلاثية

### ■ تأهل مستحق إلى الدور رباعي النهائي

الشعب/ واصل الفريق الوطني العسكري لكرة القدم تألقه في كأس العالم العسكرية التي تجري فعالياتها بسلطنة عمان، خلال الفترة الممتدة من 13 إلى 29 جانفي 2017، حيث حقق فوزه الثاني على التوالي ضد الفريق العسكري الإيراني بنتيجة 3 أهداف مقابل واحد (1-3) بملعب الشرطة بالعاصمة مسقط.



أن التأهل الذي حققه "الخضر" إلى الدور رباعي النهائي من نهائيات كأس العالم العسكرية 2017، عقب فوزه على إيران (3-1) اليوم الأربعاء بمسقط

المباراة كانت مثيرة أدى خلالها لاعبو منتخبنا الوطني أداء مثالي وأحرزوا فيها فوزاً ثميناً عكس الإرادة والعزيمة والجهود الجباره المبذولة طيلة أطول هذه المباراة. وقد تألق الجندي حاميه محمد أمين بتوفيقه لثنائية في الدقيقتين (28) و(42)، ليعمق الجندي فرحان محمد الفارق بإضافته للهدف الثالث في الدقيقة (42). في حين جاء الهدف الإيراني الوحيد في المباراة في الوقت بدل الضائع من الشوط الأول (46) عن طريق ضربة جزاء.

للتذكير، يجري الفريق الوطني العسكري مقابلاته الثالثة والأخيرة لحساب الدور الأول للمجموعة الثانية يوم 20 جانفي 2017 ضد فريق كوريا الشمالية بمجمع بوشر على الساعة 17.00 بتوقيت الجزائر.

بوطاجين: تأهلنا مستحق اعتبر مدرب المنتخب الجزائري العسكري لكرة القدم، محمد بوطاجين.

### جائزة أفضل لاعب عربي لعام 2016: تفاصيل العلامة محرز والمصري صلاح والإماراتي عبد الرحمن

القارد بدر الدين الإدريسي رئيس لجنة الاستفتاء التابعة للاتحاد العربي للصحافة الرياضية أن لجنة الاستفتاء التي تضم الزملاء من أصحاب الخبرة والاختصاص اختارت أفضل عشرة لاعبين من حوم الكورة في الوطن العربي وفرضت قائمة المرشحين في الوطن العربي في المجموعة القاهرة على استفتاء شارك فيه أكثر من 110 وکلف الاتحاد رضوان الزياتي النائب الأول لرئيس الاتحاد بمواصلة الصحافة الرياضية في الدورة الثالثة للاستفتاء. يذكر أن الدورة استضافت الدورة الأولى في القاهرة والمطالعين على مسيرة الكورة العربية والعالمية لاختيار أفضل ثلاثة لاعبين تمهيداً لختيار الفائز بجائزة أفضل اللاعب العربي للعام 2016. لاعب كرة في الوطن العربي للعام 2016.

يلعب المنتخب الجزائري لكرة القدم بالجزيـ الأـبـيـضـ مـبارـاتـهـ ضـدـ نـظـيرـهـ التـونـسـيـ الـذـيـ سـيـرـتـيـ اللـونـ الأـحـمـرـ، مـسـاءـ الـيـومـ الـخـيـسـ، (ساـ17:00ـ) بـمـلـعبـ فـرـانـسـيـ، فـيـ إـطـارـ الجـولـةـ الثـالـثـةـ (المجموعة الثانية) لكأس إفريقيـاـ للـأـمـمـ.